JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 23 AUGUST 1994 | No. 1994/162 | MARDI 23 AOUT 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 23 August 1994

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

1. Somalia (S/1994/977)

2. Other matters

Mardi 23 août 1994

CONSEIL DE SECURITE

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

1. Somalie (S/1994/977)

2. Questions diverses

RESUMED FORTY-EIGHTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 103rd plenary meeting of the General Assembly will be held on Wednesday, 24 August 1994, at 10 a.m. in the General Assembly Hall (see p.4).

REPRISE DE LA QUARANTE-HUITIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La 103e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le mercredi 24 août 1994 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale (voir p.4).

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Fourth session

11 a.m.-1 p.m.	53rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	54th meeting	Conference Room 2

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Second session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 4

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4] (A/CONF.166/PC/16, 17, 18, 19, 20 and Add.1-6, 21 and Add.1, 22, 23; A/CONF.166/PC/L.13; A/CONF.166/PC/CRP.1)

COMMITTEE ON CONFERENCES

Substantive session

10 a.m.-1 p.m.	367th meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	368th meeting	Conference Room 8

1. Adoption of the draft revised calendar of conferences and meetings for 1995 (A/AC.172/1994/CRP.1 and Add.1; A/C.5/49/2; A/AC.172/156) [2 (a)]

2. Provision of written meeting records to subsidiary organs of the General Assembly (A/49/276, Add.1 and Add.2; A/AC.172/1994/CRP.5) [3 (a)]

3. Meeting statistics of United Nations organs (A/AC.172/157 and Corr.1; A/AC.172/1994/CRP.2 and CRP.3) [2 (b) (i)]

4. Comprehensive study on conference services (A/AC.172/1994/CRP.6) [5]

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Quatrième session

11 heures à 13 heures	53e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	54e séance	Salle de conférence 2

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Deuxième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 4

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de déclaration et projet de programme d'action [4] (A/CONF.166/PC/16, 17, 18, 19, 20 et Add.1 à 6, 21 et Add.1, 22, 23; A/CONF.166/PC/L.13; A/CONF.166/PC/CRP.1)

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond

10 heures à 13 heures	367e séance	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	368e séance	Salle de conférence 8

1. Adoption du projet de calendrier révisé des conférences et réunions pour 1995 (A/AC.172/1994/CRP.1 et Add.1; A/C.5/49/2; A/AC.172/156) [2 a)]

2. Etablissement de comptes rendus des séances des organes subsidiaires de l'Assemblée générale (A/49/276, Add.1 et Add.2; A/AC.172/1994/CRP.5) [3 a)]

3. Statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/157 et Corr.1; A/AC.172/1994/CRP.2 et CRP.3) [2 b) i)]

4. Etude détaillée des services de conférence (A/AC.172/1994/CRP.6) [5]

OTHER MEETINGS

GROUP OF CENTRAL AMERICAN STATES

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AFRICAN GROUP OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

2 p.m.- 3 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

WORKING GROUP OF THE GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the World Summit for Social Development)

2 p.m.- 3 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

AFRICAN GROUP: COMMITTEE ON CANDIDATURES

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

• • •

Panel discussion

The United Nations Development Programme (UNDP) will convene a panel discussion *today*, 23 August 1994, for the purpose of assisting to identify pragmatic and practical policy measures for promoting social development.

The topic will be "Poverty and Employment: Concrete Policy Options". The panelists will include Ms. Peggy Antrobus (DAWN), Mr. Robert Chambers (IDS, Sussex), Dr. Mahbub ul Haq (Special Advisor to the Administrator of UNDP), Ms. Solita Monsod (University of the Philippines), Mr. David Turnham (OECD) and Mr. Gustaf Edgren (Assistant Administrator, UNDP).

Members of delegations, NGOs, the press, secretariat staff and the public are invited to attend the discussion, from 1.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 1.

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE CENTRALE

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE AFRICAIN DU COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

GROUPE DE TRAVAIL DU GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le Sommet mondial pour le développement social)

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE AFRICAIN : COMITE DES CANDIDATURES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

• • •

Table ronde

Le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) organisera une table ronde *aujourd'hui* 23 août 1994 pour aider à identifier des mesures générales, concrètes et pratiques, pour promouvoir le développement social.

Le thème sera : "Pauvreté et emploi : choix concrets". Les participants seront : Mme Peggy Antrobus (DAWN), M. Robert Chambers (IDS, Sussex), M. Mahbub ul Haq (Conseil spécial auprès de l'Administrateur du PNUD), Mme Solita Monsod (Université des Philippines), M. David Turnham (OCDE) et M. Gustaf Edgren (Administrateur assistant, PNUD).

Les membres des délégations, les ONG, la presse, les fonctionnaires du Secrétariat et le public sont invités à assister à la table ronde de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

• • •

Informal discussion

The Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) will convene an informal discussion with delegates and NGOs on: Women, Food and Sustainable Agriculture, *today,* 23 August 1994 from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B.

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 24 August 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

		General
10 a.m.	103rd PLENARY MEETING	Assembly Hall

1. Notification by the Secretary-General under Article 12, paragraph 2, of the Charter of the United Nations: note by the Secretary-General (A/48/411/Add.3) [7].

2. Adoption of the agenda of the forty-eighth regular session of the General Assembly and organization of work: request for the reopening of the consideration of agenda item 40 (The situation in Central America: procedures for the establishment of a firm and lasting peace and progress in fashioning a region of peace, freedom, democracy and development) [8]:

   (a) Letters from the Secretary-General to the President of the General Assembly and to the President of the Security Council (A/48/928, A/48/954);

   (b) Report of the Secretary-General (A/48/985).

3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: approval of the appointment of the Under-Secretary-General for Internal Oversight Services: note by the Secretary-General (A/48/983) [121].

4. Observer status for the Sovereign Military Order of Malta in the General Assembly: draft resolution (A/48/L.62) [180].

• • •

GENERAL ASSEMBLY

Informal open-ended consultations will take place among the members of the SIXTH COMMITTEE of the General Assembly on Wednesday, 24 August 1994 at 11 a.m. in Conference Room 6.

• • •

Débat officieux

L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) organise un débat officieux avec les délégués et les ONG sur : Les femmes, l'alimentation et l'agriculture durable *aujourd'hui* 23 août 1994 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence B.

REUNIONS A VENIR

Mercredi 24 août 1994

ASSEMBLEE GENERALE

Quarante-huitième session

		Salle de l'Assemblée
10 heures	103e SEANCE PLENIERE	générale

1. Communication faite par le Secrétaire général en vertu du paragraphe 2 de l'article 12 de la Charte des Nations Unies : note du Secrétaire général (A/48/411/Add.3) [7].

2. Adoption de l'ordre du jour de la quarante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale et organisation des travaux : demande de réouverture de l'examen du point 40 de l'ordre du jour (La situation en Amérique centrale : processus d'établissement d'une paix ferme et durable et progrès réalisés dans la structuration d'une région de paix, de liberté, de démocratie et de développement) [8] :

   a) Lettres addressées au Président de l'Assemblée générale et au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (A/48/928, A/48/954);

   b) Rapport du Secrétaire général (A/48/1985).

3. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies : approbation de la nomination d'un Secrétaire général adjoint aux services de contrôle interne : note du Secrétaire général (A/48/983) [121].

4. Attribution à l'ordre souverain et militaire de Malte au statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale : projet de résolution (A/48/L.62) [180].

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

Les membres de la SIXIEME COMMISSION de l'Assemblée générale tiendront des consultations officieuses à participation non limitée le mercredi 24 août 1994 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

The 76th meeting of the FIFTH COMMITTEE will be held on Thursday, 25 August 1994, at 10 a.m. in Conference Room 1 in order to consider the financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) (A/48/837/Add.1).

* * *

La CINQUIEME COMMISSION tiendra sa 76e séance le jeudi 25 août 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 1 afin d'examiner le financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda (MINUAR) (A/48/837/Add.1).

* * *

INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Pre-Conference consultations

Pre-Conference consultations will take place on 3 and 4 September 1994 at the Cairo International Conference Centre. The purpose of the consultations, which will be open to all participating States, is to reach final agreement on recommendations to be made on all procedural and organizational matters to be dealt with by the Conference at the opening meeting. The annotated provisional agenda for the Conference (A/CONF.171/1) and the organization of work, including the establishment of the main committee of the Conference (A/CONF.171/3), will be issued in the near future.

List of speakers

The list of speakers for the general debate of the Conference is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate, which is scheduled to begin on Monday, 5 September 1994, at 3 p.m., are kindly requested to contact the Office of the Secretary of the Conference (Miss E. Hardebusch, tel.: 963-5717, room S-2977A, fax: 963-5935).

* * *

CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations préalables à la Conférence auront lieu les 3 et 4 septembre 1994 au Centre de conférence international du Caire. Les consultations, ouvertes à tous les Etats participants, auront pour but d'arriver à un accord final sur les recommandations qui seront faites sur toutes les questions de procédure et d'organisation qui seront examinées par la Conférence à l'ouverture de la réunion. L'ordre du jour provisoire annoté de la Conférence (A/CONF.171/1) et l'organisation des travaux de la grande commission de la Conférence (A/CONF.171/3) seront publiés sous peu.

Liste des orateurs

La liste des orateurs pour le débat général de la Conférence est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général, qui commencera le lundi 5 septembre 1994 à 15 heures, sont priées de se mettre en rapport avec le bureau de la Secrétaire de la Conférence (Mlle E. Hardebusch, tél. : 963-5717, bureau S-2977A, télécopieur : 963-5935).

* * *

The FIRST COMMITTEE of the General Assembly will reconvene its meeting at the resumed session of the forty-eighth session of the General Assembly during the second week of September (7-9 September 1994). The Committee will consider and take action on the draft resolution contained in document A/C.1/48/L.58 submitted by the Chairman under agenda item 156 entitled "Rationalization of the work and reform of the agenda of the First Committee". The exact date and time of the meeting will be announced in the *Journal* prior to that meeting.

* * *

La PREMIERE COMMISSION de l'Assemblée générale reprendra ses travaux à la reprise de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale durant la deuxième semaine de septembre (7-9 septembre). La Commission examinera le projet de résolution figurant dans le document A/C.1/48/L.58 soumis par le Président au titre du point 156 de l'ordre du jour intitulé "Rationalisation des travaux et réforme de l'ordre du jour de la Première Commission" et se prononcera à son sujet. La date et l'heure de la séance seront annoncées dans le *Journal* avant cette séance.

• • •

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will hold its third session in Geneva from 12 to 16 September 1994. The opening meeting will take place on Monday, 12 September at 10.30 a.m. at the Palais des Nations in Conference Room XIX. States Parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A) at Headquarters.

• • •

Le COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DE 1995 DES ETATS PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES tiendra sa troisième session à Genève du 12 au 16 septembre 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 12 septembre à 10 h 30 au Palais des Nations dans la salle de conférence XIX. Les Etats parties qui souhaitent participer sont priées d'informer le Secrétaire du Comité préparatoire de la composition de leur délégation (bureau S-3140A, au Siège).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second part of the thirty-fourth session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 29 August to 16 September 1994. The annotated agenda for the thirty-fourth session is contained in document E/AC.51/1994/1.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième partie de la trente-neuvième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra au Siège du 29 août au 16 septembre 1994. L'ordre du jour annoté de la trente-neuvième session figure dans le document E/AC.51/1994/1.

• • •

United Nations Children's Fund

Informal consultation and pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its third regular session (3-5 October 1994) including the programme of work for 1995, will be held on Monday, 19 September 1994, from 10 a.m. to 1 p.m. at the United Nations Headquarters. The conference room will be announced at a later date. All delegations are invited to attend.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra des consultations officieuses ainsi qu'une réunion d'information préalable à la session le lundi 19 septembre 1994 de 10 heures à 13 heures au Siège des Nations Unies sur les questions à l'ordre du jour de sa troisième session ordinaire (3-5 octobre 1994), y compris le programme de travail pour 1995. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. Toutes les délégations sont invitées.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the COORDINATING BUREAU OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT on Wednesday, 24 August 1994 at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

AUTRES REUNIONS

Le BUREAU DE COORDINATION DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES tiendra une réunion privée le mercredi 24 août 1994 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

There will be a closed meeting of the WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP on Wednesday, 24 August 1994 at 3.15 p.m. in Conference Room 6.

• • •

Le GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS tiendra une réunion privée le mercredi 24 août 1994 à 15 h 15 dans la salle de conférence 6.

• • •

There will be a closed meeting of the LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES GROUP on Wednesday, 24 August 1994 at 3.30 p.m. in Conference Room 1.

• • •

Panel discussion

The United Nations Development Programme (UNDP) will convene panel discussions on Wednesday, 24 August 1994, for the purpose of assisting to identify pragmatic and practical policy measures for promoting social development.

The topic will be "Innovative Resource Mobilization for Social Development". Il will be chaired by Dr. Mahbub Ul Haq. The panelists will include: Mr. David Felix (Wahsington University), H.E. Mr. Rabah Hadid (Algeria), H.E. Mr. Gerhard W. Henze (Germany), Mr. Richard Jolly (UNICEF), Ms. Hazel Henderson (World Business Academy) and Ms. Inge Kaul (UNDP).

Members of delegations, NGOs, the press, secretariat staff and the public are invited to attend the discussion, from 1.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 1.

• • •

Informal discussions

The Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) will convene informal discussions with delegates and NGOs on: Poverty Reduction in Rural Areas, on Thursday, 25 August 1994 from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5; Food, Nutrition, Health and Food Security, on Friday, 26 August 1994 from 2 p.m. to 3.30 p.m. The room will be announced.

• • •

Le GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES tiendra une réunion privée le mercredi 24 août 1994 à 15 h 30 dans la salle de conférence 1.

• • •

Table ronde

Le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) organisera une table ronde le mercredi 24 août 1994 pour aider à identifier des mesures générales, concrètes et pratiques, pour promouvoir le développement social.

Le thème sera : "Mobilisation des ressources pour le développement social par des moyens originaux". Elle sera présidée par M. Mahbub Ul Haq. Les participants seront : M. David Felix (Wahsington University), S.E. M. Rabah Hadid (Algérie), S.E. M. Gerhard W. Henze (Allemagne), M. Richard Jolly (UNICEF), Mme Hazel Henderson (World Business Academy) et Mme Inge Kaul (PNUD).

Les membres des délégations, les ONG, la presse, les fonctionnaires du Secrétariat et le public sont invités à assister à la table ronde de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

• • •

Débats officieux

L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) organisera des débats officieux avec les délégués et les ONG sur : La réduction de la pauvreté dans les campagnes, le jeudi 25 août 1994 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5; L'alimentation, la nutrition, la santé et la sécurité alimentaire, le vendredi 26 août 1994 de 14 heures à 15 h 30. La salle sera annoncée.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 22 August 1994

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Second session **1st meeting**

Opening of the session

The Chairman declared the session opened and made a statement.

The Secretary-General addressed the Preparatory Committee.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Preparatory Committee adopted its provisional agenda, as contained in document A/CONF.166/PC/14, and approved its organization of work (document A/CONF.166/PC/L.14/Rev.1).

The representative of Cuba made a statement.

The Preparatory Committee agreeed to grant observer status to the International Food Policy Research Institute and the Organization for Economic Cooperation and Development, intergovernmental organizations.

Accreditation of non-governmental organizations in accordance with the rules for their participation set out in Preparatory Committee decision 2 [2]

The Preparatory Committee decided to accredit the non-governmental organizations listed in document A/CONF/166/PC/11/Add.1 to the Summit and its preparatory process.

Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3]

The Preparatory Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development.

The representative of Denmark made a statement.

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4]

The Preparatory Committee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Germany (on behalf of the European Union), Algeria (on behalf of the

Lundi 22 août 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
Deuxième session **1re séance**

Ouverture de la session

Le Président prononce l'ouverture de la session et fait une déclaration.

Le Secrétaire général prononce une allocution.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Comité préparatoire adopte son ordre du jour provisoire (A/CONF.166/PC/14) et approuve l'organisation de ses travaux (A/CONF.166/PC/L.14/Rev.1).

Le représentant de Cuba fait une déclaration.

Le Comité préparatoire décide d'accorder le statut d'observateur à l'Institut international de recherche sur les politiques alimentaires et à l'Organisation de coopération et de développement économiques, organisations intergouvernementales.

Accréditation des organisations non gouvernementales conformément aux règles régissant leur participation, énoncées dans la décision 2 du Comité préparatoire [2]

Le Comité préparatoire décide d'accréditer auprès du Sommet mondial et de son processus préparatoire les organisations non gouvernementales énumérées dans le document A/CONF/166/PC/11/Add.1.

Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développe-ment social [3]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable.

Le représentant du Danemark fait une déclaration.

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de déclaration et projet de programme d'action [4]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), de l'Algérie (au

Group of 77 and China), India, Mexico, Slovenia, Zimbabwe, the Sudan and Peru.

Statements were also made by the observers for the Cousteau Society and the International Council on Social Welfare, non-governmental organizations.

2nd meeting

The Preparatory Committee continued its consideration of agenda item 4 and heard statements by the representatives of Sweden (also on behalf of Denmark, Finland, Iceland and Norway), the United States, Chile, Pakistan, Croatia, the Russian Federation, the Islamic Republic of Iran, Indonesia, Australia, Brazil, Jamaica, Nigeria, Japan, Kenya, the Philippines, Uganda, the Republic of Korea, Cuba, Zambia, Latvia, China, Canada, Malaysia, Uruguay, New Zealand, Poland and Bangladesh.

The observers of the Holy See and Switzerland also made statements.

Statements were made by the representatives of the IMF and WHO.

Statements were also made by the observers for the following non-governmental organizations: Netherlands Organization for International Development Cooperation (on behalf of Eurostep), American Association of Retired Persons, Association mondiale des Entrepreneurs pour le Sommet Social, Development Alternatives with Women for a New Era (DAWN), World Confederation of Labour, International Federation of Associations of the Elderly, Disabled People's International, International Federation of Social Workers, People's Alliance for Social Development, Third World Network and Philippine Rural Reconstruction Movement.

nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Inde, du Mexique, de la Slovénie, du Zimbabwe, du Soudan et du Pérou.

Des déclarations sont faites également par les observateurs de la Cousteau Society et du Conseil international de l'action sociale, organisations non gouvernementales.

2e séance

Le Comité préparatoire poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Suède (au nom également du Danemark, de la Finlande, de l'Islande et de la Norvège), Etats-Unis, Chili, Pakistan, Croatie, Fédération de Russie, République islamique d'Iran, Indonésie, Australie, Brésil, Jamaïque, Nigéria, Japon, Kenya, Philippines, Ouganda, République de Corée, Cuba, Zambie, Lettonie, Chine, Canada, Malaisie, Uruguay, Nouvelle-Zélande, Pologne et Bangladesh.

Les observateurs du Saint-Siège et de la Suisse interviennent.

Des déclarations sont faites par les représentants du FMI et de l'OMS.

Des déclarations sont faites également par les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après : Netherlands Organization for International Development Cooperation (au nom d'Eurostep), American Association of Retired Persons, Association mondiale des Entrepreneurs pour le Sommet Social, Development Alternatives with Women for a New Era (DAWN), Confédération mondiale du travail, Fédération internationale des associations de personnes âgées, Organisation mondiale des personnes handicapées, Fédération internationale des assistants sociaux, People's Alliance for Social Development, Third World Network et Philippine Rural Reconstruction Movement.

COMMITTEE ON CONFERENCES

Substantive session 365th meeting

The substantive session of the Committee for 1994 was opened by the Chairman. The Assistant Secretary-General for Conference and Support Services made a statement. Statements were also made by the representatives of France and Egypt.

Provision of written meeting records to subsidiary organs of the General Assembly [3 (a)]

Statements were made by the representatives of Pakistan and France. The Director of the Translation and Editorial Division, the Assistant Secretary-General for Conference and

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond 365e séance

Le Président ouvre la session de fond de 1994 du Comité. Le Sous-Secrétaire général aux services de conférence et aux services d'appui prend la parole. Des déclarations sont faites également par les représentants de la France et de l'Egypte.

Etablissement de comptes rendus des séances des organes subsidiaires de l'Assemblée générale [3 a)]

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan et de la France. Le Directeur de la Division de traduction et de la rédaction, le Sous-Secrétaire général aux

Support Services and the Director of Conference Services also made statements.

Requests for exceptions to section I, paragraph 7, of General Assembly resolution 40/243 [2 (c)]

The representative of Pakistan made a statement. The Secretary of the Committee also made a statement.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Review of the programme performance of the United Nations for the biennium 1992-1993: section 41J, Conference services [4]

The representative of France made a statement. The Director of Conference Services also made a statement.

366th meeting

Review of the programme performance of the United Nations for the biennium 1992-1993: section 41J, Conference services [4]

The representative of the United States made a statement. A representative of the Office of Internal Oversight Services also made a statement.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Conference services at Vienna [2 (b) (ii)]

The representative of France made a statement. A statement was also made by the Director of the Interpretation, Meetings and Documentation Division.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Legal basis and experience of all subsidiary bodies that meet away from their established headquarters [2 (b) (iii)]

Statements were made by the representatives of France, Pakistan, the United States, Senegal, the Russian Federation and Chile. The Director of the Interpretation, Meetings and Documentation Division also made a statement.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

services de conférence et aux services d'appui et le Directeur des services de conférence prennent aussi la parole.

Demandes de dérogation au paragraphe 7 de la section I de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale [2 c)]

Le représentant du Pakistan fait une déclaration. Le Secrétaire du Comité intervient également.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Examen de l'exécution des programmes de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1992-1993 : chapitre 41J, services de conférence [4]

Le représentant de la France fait une déclaration. Le Directeur des services de conférence fait aussi une déclaration.

366e séance

Examen de l'exécution des programmes de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1992-1993 : chapitre 41J, services de conférence [4]

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration. Le représentant du Bureau des services de contrôle interne prend également la parole.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Services de conférence à Vienne [2 b) ii)]

Le représentant de la France fait une déclaration. Une déclaration est faite également par le Directeur de la Division de l'interprétation, des séances et de la documentation.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Textes portant autorisation des dérogations pour tous les organes subsidiaires qui se réunissent ailleurs qu'à leur siège et pratique desdits organes [2 b) iii)]

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Pakistan, des Etats-Unis, du Sénégal, de la Fédération de Russie et du Chili. Le Directeur de la Division de l'interprétation, des séances et de la documentation intervient également.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Pakistan (22 August 1994)*

European Agreement on Important International Combined Transport Lines and Related Installations (AGTC), concluded at Geneva on 1 February 1991

Approval: Czech Republic (22 August 1994)*

International Coffee Agreement, 1994, adopted by the International Coffee Council on 30 March 1994

Signature: Cuba (22 August 1994)

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

Ratification: Sri Lanka (19 August 1994)*

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992

Ratification: Uruguay (18 August 1994)*

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Ratification: Austria (18 August 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Pakistan (22 août 1994*)

Accord européen sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC), conclu à Genève le 1er février 1991

Approbation : République tchèque (22 août 1994*)

Accord international de 1994 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 30 mars 1994

Signature : Cuba (22 août 1994)

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Sri Lanka (19 août 1994*)

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Ratification : Uruguay (18 août 1994*)

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : Autriche (18 août 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-32945

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 24 AUGUST 1994 No. 1994/163 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 24 August 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

10 a.m. 103rd PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Notification by the Secretary-General under Article 12, paragraph 2, of the Charter of the United Nations: note by the Secretary-General (A/48/411/Add.3) [7].

2. Adoption of the agenda of the forty-eighth regular session of the General Assembly and organization of work: request for the reopening of the consideration of agenda item 40 (The situation in Central America: procedures for the establishment of a firm and lasting peace and progress in fashioning a region of peace, freedom, democracy and development) [8]:

   (a) Letters from the Secretary-General to the President of the General Assembly and to the President of the Security Council (A/48/928, A/48/954);

   (b) Report of the Secretary-General (A/48/985).

3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: approval of the appointment of the Under-Secretary-General for Internal Oversight Services: note by the Secretary-General (A/48/983) [121].

4. Observer status for the Sovereign Military Order of Malta in the General Assembly: draft resolution (A/48/L.62) [180].

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-eighth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1994/163 (PART II)).

Committees

SIXTH COMMITTEE

Informal open-ended consultations

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 25 August 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.	76th meeting	Conference Room 1

• • •

The FIRST COMMITTEE of the General Assembly will reconvene its meeting at the resumed session of the forty-eighth session of the General Assembly during the second week of September (7-9 September 1994). The Committee will consider and take action on the draft resolution contained in document A/C.1/48/L.58 submitted by the Chairman under agenda item 156 entitled "Rationalization of the work and reform of the agenda of the First Committee". The exact date and time of the meeting will be announced in the *Journal* prior to that meeting.

Published at Headquarters, New York

94-33608

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 24 AUGUST 1994
No. 1994/163 *(PART II)*

MERCREDI 24 AOUT 1994
No 1994/163 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 24 August 1994

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Briefing by H.E. Ambassador Ekeus
- Burundi
- Somalia
- Other matters

Mercredi 24 août 1994

CONSEIL DE SECURITE

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Réunion d'information de S.E. M. Ekeus, Ambassadeur
- Burundi
- Somalie
- Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-eighth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1994/163 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/163 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Fourth session

CREDENTIALS COMMITTEE

3 p.m.-3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

PLENARY

3.30 p.m.-6 p.m.	54th meeting	Conference Room 2

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Quatrième session

COMMISSION DE VERIFICATION DES POUVOIRS

15 heures à 15 h 30	séance privée	Salle de conférence 5

PLENIERE

15 h 30 à 18 heures	54e séance	Salle de conférence 2

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Second session

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 4

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4] (A/CONF.166/PC/16, 17, 18, 19, 20 and Add.1-8 and Add.9*, 21 and Add.1, 22, 23; A/CONF.166/PC/L.13; A/CONF.166/PC/CRP.1)

---

* To be issued.

OPEN-ENDED WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 3

1. Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3] (A/CONF.166/PC/15)

   (a) Status of the Trust Fund

   (b) Public information programmes

2. Draft provisional rules of procedure of the Summit [5] (A/CONF.166/PC/L.6)

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Deuxième session

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 4

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de déclaration et projet de programme d'action [4] (A/CONF.166/PC/16, 17, 18, 19, 20 et Add.1 à 8 et Add.9*, 21 et Add.1, 22, 23; A/CONF.166/PC/L.13; A/CONF.166/PC/CRP.1)

---

* A paraître.

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 3

1. Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/CONF.166/PC/15)

   a) Etat du Fonds d'affectation spéciale

   b) Programmes d'information

2. Projet de règlement intérieur provisoire du Sommet [5] (A/CONF.166/PC/L.6)

COMMITTEE ON CONFERENCES

Substantive session

Morning*-1 p.m.	369th meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	370th meeting	Conference Room 8

1. Meeting statistics of United Nations organs (A/AC.172/157 and Corr.1; A/AC.172/1994/CRP.2 and CRP.3) [2 (b) (i)]

2. Comprehensive study on conference services (A/AC.172/1994/CRP.6) [5]

3. Implementation of the rules and regulations on control and limitation of documentation: compliance with the six-week rule for the issuance of pre-session documentation (A/AC.172/1994/CRP.9) [3 (b)]

4. Adoption of the draft revised calendar of conferences and meetings for 1995 (A/AC.172/1994/CRP.1 and Add.1; A/C.5/49/2; A/AC.172/156) [2 (a)]

* Following the adjournment of the 103rd plenary meeting of the General Assembly.

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond

Matin* jusqu'à 13 heures	369e séance	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	370e séance	Salle de conférence 8

1. Statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/157 et Corr.1; A/AC.172/1994/CRP.2 et CRP.3) [2 b) i)]

2. Etude détaillée des services de conférence (A/AC.172/1994/CRP.6) [5]

3. Application des règles et dispositions relatives au contrôle et à la limitation de la documentation : respect de la règle des six semaines pour la publication de la documentation préalable aux sessions (A/AC.172/1994/CRP.9) [3 b)]

4. Adoption du projet de calendrier révisé des conférences et réunions pour 1995 (A/AC.172/1994/CRP.1 et Add.1; A/C.5/49/2; A/AC.172/156) [2 a)]

* A l'issue de la 103e séance plénière de l'Assemblée générale.

OTHER MEETINGS

WORKING GROUP OF THE GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the World Summit for Social Development)

2 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

NON-ALIGNED MOVEMENT: COORDINATING BUREAU

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES

3.15 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AUTRES REUNIONS

GROUPE DE TRAVAIL DU GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le Sommet mondial pour le développement social)

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : BUREAU DE COORDINATION

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

15 h 15 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUP OF LATIN AMERICA AND CARIBBEAN STATES

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* * *

Panel discussion

The United Nations Development Programme (UNDP) will convene a panel discussion *today*, 24 August 1994, for the purpose of assisting to identify pragmatic and practical policy measures for promoting social development.

The topic will be "Innovative Resource Mobilization for Social Development". It will be chaired by Dr. Mahbub ul Haq. The panelists will include: Mr. David Felix (Washington University), H.E. Mr. Rabah Hadid (Algeria), H.E. Mr. Gerhard W. Henze (Germany), Mr. Richard Jolly (UNICEF), Ms. Hazel Henderson (World Business Academy) and Ms. Inge Kaul (UNDP).

Members of delegations, NGOs, the press, secretariat staff and the public are invited to attend the discussion, from 1.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Briefing

The United States Delegation to the United Nations will hold briefings for Non-Governmental Organizations on the World Summit for Social Development *today*, 24 August and Friday, 26 August 1994 at 1.15 p.m. in Conference Room 4, and on Monday, 29 August, Wednesday, 31 August and Friday, 2 September.

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

Table ronde

Le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) organisera une table ronde *aujourd'hui* 24 août 1994 pour aider à identifier des mesures générales, concrètes et pratiques, pour promouvoir le développement social.

Le thème sera : "Mobilisation des ressources pour le développement social par des moyens originaux". Elle sera présidée par M. Mahbub ul Haq. Les participants seront : M. David Felix (Washington University), S.E. M. Rabah Hadid (Algérie), S.E. M. Gerhard W. Henze (Allemagne), M. Richard Jolly (UNICEF), Mme Hazel Henderson (World Business Academy) et Mme Inge Kaul (PNUD).

Les membres des délégations, les ONG, la presse, les fonctionnaires du Secrétariat et le public sont invités à assister à la table ronde de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Réunion d'information

La délégation des Etats-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendra des réunions d'information à l'intention des organisations non gouvernementales sur le Sommet mondial pour le développement social *aujourd'hui* 24 août et vendredi 26 août 1994 à 13 h 15 dans la salle de conférence 4, et les lundi 29 et mercredi 31 août ainsi que le vendredi 2 septembre.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Pre-Conference consultations

Pre-Conference consultations will take place on 3 and 4 September 1994 at the Cairo International Conference Centre. The purpose of the consultations, which will be open to all participating States, is to reach final agreement on recom-

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations préalables à la Conférence auront lieu les 3 et 4 septembre 1994 au Centre de conférence international du Caire. Les consultations, ouvertes à tous les Etats participants, auront pour but d'arriver à un accord final sur les re-

mendations to be made on all procedural and organizational matters to be dealt with by the Conference at the opening meeting. The annotated provisional agenda for the Conference (A/CONF.171/1) and the organization of work, including the establishment of the main committee of the Conference (A/CONF.171/3), will be issued in the near future.

List of speakers

The list of speakers for the general debate of the Conference is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate, which is scheduled to begin on Monday, 5 September 1994, at 3 p.m., are kindly requested to contact the Office of the Secretary of the Conference (Miss E. Hardebusch, tel.: 963-5717, room S-2977A, fax: 963-5935).

• • •

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will hold its third session in Geneva from 12 to 16 September 1994. The opening meeting will take place on Monday, 12 September at 10.30 a.m. at the Palais des Nations in Conference Room XIX. States Parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A) at Headquarters.

• • •

The THIRD COMMITTEE of the forty-eighth session of the General Assembly will reconvene on Thurday, 15 September 1994 at 10 a.m. The room will be announced in the *Journal*.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second part of the thirty-fourth session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 29 August to 16 September 1994. The annotated agenda for the thirty-fourth session is contained in document E/AC.51/1994/1.

commandations qui seront faites sur toutes les questions de procédure et d'organisation qui seront examinées par la Conférence à l'ouverture de la réunion. L'ordre du jour provisoire annoté de la Conférence (A/CONF.171/1) et l'organisation des travaux de la grande commission de la Conférence (A/CONF.171/3) seront publiés sous peu.

Liste des orateurs

La liste des orateurs pour le débat général de la Conférence est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général, qui commencera le lundi 5 septembre 1994 à 15 heures, sont priées de se mettre en rapport avec le bureau de la Secrétaire de la Conférence (Mlle E. Hardebusch, tél. : 963-5717, bureau S-2977A, télécopieur : 963-5935).

• • •

Le COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DE 1995 DES ETATS PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES tiendra sa troisième session à Genève du 12 au 16 septembre 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 12 septembre à 10 h 30 au Palais des Nations dans la salle de conférence XIX. Les Etats parties qui souhaitent participer sont priées d'informer le Secrétaire du Comité préparatoire de la composition de leur délégation (bureau S-3140A, au Siège).

• • •

La TROISIEME COMMISSION de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale reprendra ses travaux le jeudi 15 septembre 1994 à 10 heures. La salle sera annoncée dans le *Journal*.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième partie de la trente-neuvième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra au Siège du 29 août au 16 septembre 1994. L'ordre du jour annoté de la trente-neuvième session figure dans le document E/AC.51/1994/1.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Informal consultation and pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its third regular session (3-5 October 1994) including the programme of work for 1995, will be held on Monday, 19 September 1994, from 10 a.m. to 1 p.m. at the United Nations Headquarters. The conference room will be announced at a later date. All delegations are invited to attend.

* * *

OTHER MEETINGS

The next meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FOLLOW-UP TO THE MULTI-DONOR EVALUATION OF UNICEF will take place from 10 a.m. to 1 p.m. on Wednesday, 7 September 1994, in Conference Room 6.

* * *

Informal discussions

The Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) will convene informal discussions with delegates and NGOs on: Poverty Reduction in Rural Areas, on Thursday, 25 August 1994 from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5; Food, Nutrition, Health and Food Security, on Friday, 26 August 1994 from 2 p.m. to 3.30 p.m. The room will be announced.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra des consultations officieuses ainsi qu'une réunion d'information préalable à la session le lundi 19 septembre 1994 de 10 heures à 13 heures au Siège des Nations Unies sur les questions à l'ordre du jour de sa troisième session ordinaire (3-5 octobre 1994), y compris le programme de travail pour 1995. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE SUIVI DE L'EVALUATION PAR PLUSIEURS DONATEURS (UNICEF) tiendra sa prochaine réunion le mercredi 7 septembre 1994 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Débats officieux

L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) organisera des débats officieux avec les délégués et les ONG sur : La réduction de la pauvreté dans les campagnes, le jeudi 25 août 1994 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5; L'alimentation, la nutrition, la santé et la sécurité alimentaire, le vendredi 26 août 1994 de 14 heures à 15 h 30. La salle sera annoncée.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 23 August 1994

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS
Fourth session — 53rd meeting

The Chairman introduced the document entitled "Draft Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks".

Statements were made by the representatives of Sweden, New Zealand, India and Peru.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Second session — 3rd meeting

Organization of work

The Preparatory Committee was informed that the Vice-Chairman, Mr. Zbigniew Wlosovicz (Poland), would Chair the Working Group on agenda items 3 and 5.

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4]

Document A/CONF.166/PC/L.13

The Preparatory Committee continued its consideration of the item and heard statements on chapter II by the representatives of Germany (on behalf of the European Union), Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Austria, Morocco, Senegal, Chile, Benin, Sri Lanka, the Russian Federation, Namibia, India, Croatia, Japan, China, Cuba, Norway (also on behalf of Denmark, Finland, Iceland and Sweden), Egypt, the United States, Australia, Malawi, Swaziland, the Islamic Republic of Iran, Pakistan, Guinea, Malaysia, Latvia and Bangladesh.

The observers for the Holy See and Switzerland also made statements.

Statements were made by the representatives of the following non-governmental organizations: Brazilian Institute of Social and Economic Analyses (IBASE), Latin American Social Sciences Council (CLACSO), Synergos Institute (on behalf of the Caucus of Social Leaders).

Mardi 23 août 1994

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS
Quatrième session — 53e séance

Le Président présente le document intitulé "Projet d'accord pour l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relative à la conservation et à la gestion des stocks de poissons chevauchants et des stocks de poissons grands migrateurs".

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suède, de la Nouvelle-Zélande, de l'Inde et du Pérou.

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
Deuxième session — 3e séance

Organisation des travaux

Le Comité préparatoire est informé que le Vice-Président, M. Zbigniew Wlosovicz (Pologne), présidera le Groupe de travail sur les points 3 et 5 de l'ordre du jour.

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de déclaration et projet de programme d'action [4]

Document A/CONF.166/PC/L.13

Le Comité préparatoire poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations faites sur le chapitre II par les représentants des pays ci-après : Allemagne (au nom de l'Union européenne), Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Autriche, Maroc, Sénégal, Chili, Bénin, Sri Lanka, Fédération de Russie, Namibie, Inde, Croatie, Japon, Chine, Cuba, Norvège (au nom également du Danemark, de la Finlande, de l'Islande et de la Suède), Egypte, Etats-Unis, Australie, Malawi, Swaziland, République islamique d'Iran, Pakistan, Guinée, Malaisie, Lettonie et Bangladesh.

Les observateurs du Saint-Siège et de la Suisse prennent également la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants des organisations non gouvernementales suivantes : Institut brésilien d'analyses sociales et économiques (IBASE), Conseil latino-américain des sciences sociales (CLACSO), Synergos Institute (au nom du Caucus of Social Leaders).

4th meeting

The Preparatory Committee continued its consideration of agenda item 4 and heard statements on chapter III of document A/CONF.166/PC/L.13 by the representatives of Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Germany (on behalf of the European Union), Sweden (also on behalf of Denmark, Finland, Iceland and Norway), Cameroon, Chile, India, Cuba, Bangladesh, Singapore, Fiji, Ecuador, Japan, Austria, Burkina Faso, China, the United States, Australia, Benin, the Islamic Republic of Iran, Canada, Malaysia, Namibia, the Russian Federation, the Republic of Korea, Indonesia and Antigua and Barbuda.

The observer for Switzerland also made a statement.

Statements were also made by the representatives of the ILO and the World Bank.

The representative of the United Nations University made a statement.

The representatives of the following non-governmental organizations made statements: International Confederation of Free Trade Unions, International Chamber of Commerce (also on behalf of the International Organization of Employers), Women's Caucus, International Cooperative Alliance, Trickle Up Program, Rehabilitation International and The International S.T.E.P.S. Foundation (ISF).

The Preparatory Committee resumed its disucssion of chapter II and heard statements by the representatives of Mexico, Uruguay, Côte d'Ivoire, Antigua and Barbuda, the Republic of Korea, Peru, Ethiopia, Indonesia, Belize, Belarus, Canada, Poland, Ghana, Burkina Faso, the Philippines, Uganda, New Zealand and Fiji.

Statements were made by the representatives of the World Bank, WFP, IFAD, UNCTAD, UNESCO and the FAO.

Statements were made by the following non-governmental organizations: Mellemfolkeligt Samvirke/Danish Association for International Cooperation, NGO Committee on Aging, Emmaüs International Association, ActionAid and International Federation of University Women.

4e séance

Le Comité préparatoire poursuit l'examen du point 4 en entendant des déclarations sur le chapitre III du document A/CONF.166/PC/L.13 par les représentants des pays suivants : Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Allemagne (au nom de l'Union européenne), Suède (au nom également du Danemark, de la Finlande, de l'Islande et de la Norvège), Cameroun, Chili, Inde, Cuba, Bangladesh, Singapour, Fidji, Equateur, Japon, Autriche, Burkina Faso, Chine, Etats-Unis, Australie, Bénin, République islamique d'Iran, Canada, Malaisie, Namibie, Fédération de Russie, République de Corée, Indonésie et Antigua-et-Barbuda.

L'observateur de la Suisse intervient.

Des déclarations sont faites par les représentants du BIT et de la Banque mondiale.

Le représentant de l'Université des Nations Unies intervient.

Les représentants des organisations non gouvernementales suivantes font des déclarations : Confédération internationale des syndicats libres, Chambre de commerce internationale (au nom également de l'Organisation internationale des employeurs), Women's Caucus, Alliance coopérative internationale, Trickle Up Program, Rehabilitation International et The International S.T.E.P.S. Foundation (ISF).

Le Comité préparatoire reprend l'examen du chapitre II et entend des déclarations des représentants des pays suivants : Mexique, Uruguay, Côte d'Ivoire, Antigua-et-Barbuda, République de Corée, Pérou, Ethiopie, Indonésie, Belize, Bélarus, Canada, Pologne, Ghana, Burkina Faso, Philippines, Ouganda, Nouvelle-Zélande et Fidji.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Banque mondiale, du PAN, du FIDA, de la CNUCED, de l'UNESCO et de la FAO.

Les représentants des organisations non gouvernementales ci-après prennent la parole : Mellemfolkeligt Samvirke/Association danoise pour la coopération internationale, Comité des ONG sur le vieillissement, Association internationale Emmaüs, ActionAid et Fédération internationale des femmes universitaires.

COMMITTEE ON CONFERENCES

Substantive session 367th meeting

Adoption of the draft revised calendar of conferences and meetings for 1995 [2 (a)]

Statements were made by the representatives of Pakistan, France, Senegal, the United States and Chile. The Director of Conference Services, the Director of the Interpretation, Meetings and Documentation Division and the Secretary of the Committee also made statements.

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond 367e séance

Adoption du projet de calendrier révisé des conférences et réunions pour 1995 [2 a)]

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan, de la France, du Sénégal, des Etats-Unis et du Chili. Le Directeur des services de conférence, le Directeur de la Division de l'interprétation, des séances et de la documentation et le Secrétaire du Comité prennent aussi la parole.

Provision of written meeting records to subsidiary organs of the General Assembly [3 (a)]

Statements were made by the representatives of the United States, Senegal, the Russian Federation, Pakistan, France and Chile. The Director of Conference Services and the Director of the Interpretation, Meetings and Documentation Division also made statements.

368th meeting

Provision of written meeting records to subsidiary organs of the General Assembly [3 (a)]

Statements were made by the representatives of Senegal, France and the United States. The Director of Conference Services and the Director of the Interpretation, Meetings and Documentation Division also made statements.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Adoption of the draft revised calendar of conferences and meetings for 1995 [2 (a)]

Statements were made by the representatives of Pakistan, France and the United States. The Director of Conference Services also made a statement.

Meeting statistics of United Nations organs in accordance with the adopted methodology [2 (b) (i)]

The representative of France made a statement. The Secretary of the Committee also made a statement.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Tenth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 22 AUGUST 1994

1st meeting

Opening of the session

The Chairman made an opening statement.

Organizational matters [1]

(a) *Adoption of the agenda*

The Executive Secretary of the INC/FCCC Secretariat made an introductory statement.

Etablissement de comptes rendus des séances des organes subsidiaires de l'Assemblée générale [3 a)]

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, du Sénégal, de la Fédération de Russie, du Pakistan, de la France et du Chili. Le Directeur des services de conférence et le Directeur de la Division de l'interprétation, des séances et de la documentation interviennent également.

368e séance

Etablissement de comptes rendus des séances des organes subsidiaires de l'Assemblée générale [3 a)]

Des déclarations sont faites par les représentants du Sénégal, de la France et des Etats-Unis. Le Directeur des services de conférence et le Directeur de la Division de l'interprétation, des séances et de la documentation font aussi des déclarations.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Adoption du projet de calendrier révisé des conférences et réunions pour 1995 [2 a)]

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan, de la France et des Etats-Unis. Le Directeur des services de conférence intervient également.

Statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organi-sation des Nations Unies [2 b) i)]

Le représentant de la France prend la parole. Le Secrétaire du Comité fait aussi une déclaration.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Dixième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 22 AOUT 1994

1re séance

Ouverture de la session

Le Président fait une déclaration liminaire.

Questions d'organisation [1]

a) *Adoption de l'ordre du jour*

Le Secrétaire exécutif du secrétariat du CIN/CCCC fait une déclaration.

The Committee adopted the provisional agenda as contained in document A/AC.237/56.

(b) *Organization of work*

The Chairman made a statement.

The Committee approved its organization of work as contained in Annex II to document A/AC.237/56.

Statements were made by the Executive Director of UNEP, the Chairman of the WMO/UNEP Intergovernmental Panel on Climate Change and the Chief Executive Officer and Chairman of the Global Environment Facility.

Status of Ratification of the Convention [2]

The Executive Secretary of the INC/FCCC Secretariat made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), South Africa, the Russian Federation, Saudi Arabia, Uruguay, Nigeria, Kenya, Papua New Guinea, Indonesia and Lesotho.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Deadline for inscription on the list of speakers

The deadline for inscription on the lists of speakers for items 5 (a) and (b) was set for 10 a.m. on Wednesday, 24 August.

WORKING GROUP I 1st meeting

The Co-Chairman made an opening statement.

Organization of work

After statements by the representatives of Malaysia and the United States, the Working Group approved its programme of work, as orally revised.

Matters relating to commitments [3]

The Chairman of the WMO/UNEP Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) made a statement followed by a brief question and answer period in which questions were posed by the representatives of Saudi Arabia, Nauru, Argentina, Malaysia, Benin, Brazil, Samoa, Uruguay, Hungary, Mauritius, Kenya and South Africa.

First review of information communicated by each Party included in Annex I to the Convention [3 (a)]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire publié sous la cote A/AC.237/56.

b) *Organisation des travaux*

Le Présdient fait une déclaration.

Le Comité approuve l'organisation de ses travaux figurant à l'annexe II du document A/AC.237/56.

La Directrice exécutive du PNUE, le Président du Groupe d'experts intergouvernemental OMM/PNUE sur l'évolution du climat et le Directeur général et Président du Fonds pour l'environnement mondial font des déclarations.

Etat de la la Convention : ratification [2]

Le Secrétaire exécutif du secrétariat du CIN/CCCC fait une déclaration.

Les représentants des pays ci-après font des déclarations : Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Afrique du Sud, Fédération de Russie, Arabie saoudite, Uruguay, Nigéria, Kenya, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Indonésie et Lesotho.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Date limite des inscriptions sur la liste des orateurs

La date limite pour s'inscrire sur la liste des orateurs pour les points 5 a) et b) est fixée au mercredi 24 août (10 heures).

GROUPE DE TRAVAIL I 1re séance

Le Coprésident fait une déclaration liminaire.

Organisation des travaux

Après des déclarations des représentants de la Malaisie et des Etats-Unis, le Groupe de travail approuve son programme de travail, avec les modifications apportées oralement.

Questions relatives aux engagements [3]

Le Président du Comité d'experts intergouvernemental OMM/PNUE sur l'évolution du climat (IPCC) fait une déclaration, qui est suivie d'un bref échange de questions et de réponses au cours duquel les représentants des pays suivants posent des questions : Arabie saoudite, Nauru, Argentine, Malaisie, Bénin, Brésil, Samoa, Uruguay, Hongrie, Maurice, Kenya et Afrique du Sud.

Premier examen des informations communiquées par chacune des Parties visées à l'annexe I de la Convention [3 a)]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by a representative of the Secretariat.

Statements were made by the representatives of Canada, the Czech Republic, Nauru, the United States, Japan, Germany (on behalf of the European Union), Poland, Kenya and Brazil.

WORKING GROUP II — 1st meeting

The Co-Chairman made an opening statement.

Organization of work

After statements by the representatives of the United States and Canada, the Working Group approved its programme of work, as orally amended.

Questions to the Chief Executive Officer/Chairman of the Global Environment Facility (GEF)

The Chief Executive Officer/Chairman of the GEF responded to questions from the representatives of Germany (on behalf of the European Union), Antigua and Barbuda, Argentina, Peru, Brazil, the United States, China, the United Republic of Tanzania, Kenya, Colombia, Saudi Arabia, the United Kingdom and the Russian Federation, as well as from the observer for the Environmental Defense Fund, a non-governmental organization.

A statement was made by the Executive Secretary of the INC/FCCC Secretariat.

Le Groupe de travail commence l'examen de la question. Un représentant du secrétariat fait une déclaration liminaire.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Canada, République tchèque, Nauru, Etats-Unis, Japon, Allemagne (au nom de l'Union européenne), Pologne, Kenya et Brésil.

GROUPE DE TRAVAIL II — 1re séance

Le Coprésident fait une déclaration liminaire.

Organisation des travaux

Après des déclarations des représentants des Etats-Unis et du Canada, le Groupe de travail approuve son programme de travail, avec les modifications apportées oralement.

Questions posées au Directeur général/Président du Fonds pour l'environnement mondial (FEM)

Le Directeur général/Président du FEM répond aux questions posées par les représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), d'Antigua-et-Barbuda, de l'Argentine, du Pérou, du Brésil, des Etats-Unis, de la Chine, de la République-Unie de Tanzanie, du Kenya, de la Colombie, de l'Arabie saoudite, du Royaume-Uni et de la Fédération de Russie, ainsi que par l'observateur d'une organisation non gouvernementale, Environmental Defense Fund.

Le Secrétaire exécutif du secrétariat du CIN/CCCC fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

Ratification: Cameroon (23 August 1994)*

International Convention on Maritime Liens and Mortgages, 1993, concluded at Geneva on 6 May 1993

Signature: Morocco (23 August 1994)

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

Ratification : Cameroun (23 août 1994*)

Convention internationale de 1993 sur les privilèges et hypothèques maritimes, conclue à Genève le 6 mai 1993

Signature : Maroc (23 août 1994)

* Date de réception des documents pertinents.

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992

Ratification: Indonesia (23 August 1994)*

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Ratification: Indonesia (23 August 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Ratification : Indonésie (23 août 1994*)

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : Indonésie (23 août 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-32946

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 25 AUGUST 1994 No. 1994/164 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 25 August 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m. 76th meeting Conference Room 1

Financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) [173]

(A/48/837/Add.1)

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

The FIRST COMMITTEE of the General Assembly will reconvene its meeting at the resumed session of the forty-eighth session of the General Assembly during the second week of September (7-9 September 1994). The Committee will consider and take action on the draft resolution contained in document A/C.1/48/L.58 submitted by the Chairman under agenda item 156 entitled "Rationalization of the work and reform of the agenda of the First Committee". The exact date and time of the meeting will be announced in the *Journal* prior to that meeting.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-eighth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1994/164 (PART II)).

* * *

The THIRD COMMITTEE of the forty-eighth session of the General Assembly will reconvene on Thurday, 15 September 1994 at 10 a.m. The room will be announced in the *Journal*.

* * *

Informal open-ended consultations (second meeting) will take place among the members of the SIXTH COMMITTEE of the General Assembly on Monday, 29 August 1994 at 10.30 a.m. in Conference Room 1.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 24 August 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

103rd plenary meeting

Earthquake in Algeria

The President, on behalf of the General Assembly, extended to the Government and people of Algeria, recently struck by an earthquake, his deepest sympathy for the tragic loss of life and extensive material damage.

The representative of Algeria made a statement.

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (Article 19 of the Charter) (A/48/853/Rev.1/Add.3 and 4) [127]

The General Assembly took note that Angola, Mauritania and Solomon Islands had made the necessary payments to reduce their arrears below the amount specified in Article 19 of the Charter.

Notification by the Secretary-General under Article 12, paragraph 2, of the Charter of the United Nations: note by the Secretary-General (A/48/411/Add.3) [7]

The General Assembly took note of document A/48/411/Add.3.

Adoption of the agenda of the forty-eighth regular session of the General Assembly and organization of work: request for the reopening of the consideration of agenda item 40 (The situation in Central America: procedures for the establishment of a firm and lasting peace and progress in fashioning a region of peace, freedom, democracy and development) [8]:

(a) *Letters from the Secretary-General to the President of the General Assembly and to the President of the Security Council (A/48/928, A/48/954)*

(b) *Report of the Secretary-General (A/48/985)*

The General Assembly decided to reopen the consideration of agenda item 40.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: approval of the appointment of the Under-Secretary-General for Internal Oversight Services: note by the Secretary-General (A/48/983) [121]

The General Assembly approved the appointment by the Secretary-General of Mr. Karl Theodor Paschke as Under-Secretary-General for Internal Oversight Services for one fixed term of five years, effective 1 October 1994.

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 121.

Observer status for the Sovereign Military Order of Malta in the General Assembly: draft resolution (A/48/L.62) [180]

The representative of Italy made a statement in the course of which he introduced draft resolution A/48/L.62.

Statements were made by the representatives of Senegal, Malta, Romania, Portugal, the Republic of Korea, Benin, Guatemala and Kyrgyzstan.

The General Assembly adopted draft resolution A/48/L.62 (resolution 48/265).

Statements in explanation of vote were made by the representatives of the United States and the United Kingdom.

The Assembly decided to conclude its consideration of agenda item 180.

Published at Headquarters, New York

94-33614

JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 25 AUGUST 1994
No. 1994/164 *(PART II)*

JEUDI 25 AOUT 1994
No 1994/164 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 25 August 1994

SECURITY COUNCIL

11.15 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Somalia
- Burundi
- Other matters

Jeudi 25 août 1994

CONSEIL DE SECURITE

11 h 15	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Somalie
- Burundi
- Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-eighth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1994/164 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/164 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Fourth session

11 a.m.-1 p.m.	55th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	56th meeting	Conference Room 2

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Second session

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	8th meeting	Conference Room 4

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4] (A/CONF.166/PC/16, 17, 18, 19, 20 and Add.1-9, Add.10* and Add.11*, 21 and Add.1, 22, 23; A/CONF.166/PC/L.13; A/CONF.166/PC/CRP.1)

Discussion of draft declaration

* To be issued.

COMMITTEE ON CONFERENCES

Substantive session

Morning*-1 p.m.	371st meeting	Conference Room 8

1. Implementation of the rules and regulations on control and limitation of documentation: compliance with the six-week rule for the issuance of pre-session documentation (A/AC.172/1994/CRP.9) [3 (b)]

2. Comprehensive study on conference services (A/AC.172/1994/CRP.6) [5]

3. Adoption of the draft revised calendar of conferences and meetings for 1995 (A/AC.172/1994/CRP.1 and Add.1; A/C.5/49/2; A/AC.172/156) [2 (a)]

* Following the adjournment of the 76th meeting of the Fifth Committee.

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Quatrième session

11 heures à 13 heures	55e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	56e séance	Salle de conférence 2

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Deuxième session

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 4

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de déclaration et projet de programme d'action [¬] (A/CONF.166/PC/16, 17, 18, 19, 20 et Add.1 à 9, Add.10 et Add.11*, 21 et Add.1, 22, 23; A/CONF.166/PC/L.13; A/CONF.166/PC/CRP.1)

Examen du projet de déclaration

* A paraître.

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond

Matin* jusqu'à 13 heures	371e séance	Salle de conférence 8

1. Application des règles et dispositions relatives au contrôle et à la limitation de la documentation : respect de la règle des six semaines pour la publication de la documentation préalable aux sessions (A/AC.172/1994/CRP.9) [3 b)]

2. Etude détaillée des services de conférence (A/AC.172/1994/CRP.6) [5]

3. Adoption du projet de calendrier révisé des conférences et réunions pour 1995 (A/AC.172/1994/CRP.1 et Add.1; A/C.5/49/2; A/AC.172/156) [2 a)]

* A l'issue de la 76e séance de la Cinquième Commission.

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE
(on the World Summit for Social Development)

10 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 3

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE: CONTACT GROUP ON BOSNIA AND HERZEGOVINA

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

WORKING GROUP OF THE GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the World Summit for Social Development)

2 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

MEETING OF THE STATES OF THE ZONE OF PEACE AND COOPERATION OF THE SOUTH ATLANTIC

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Informal discussions

The Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) will convene informal discussions with delegates and NGOs on: Poverty Reduction in Rural Areas, today, 25 August 1994 from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5; Food Security and Nutrition, on Friday, 26 August 1994 from 2 p.m. to 3.30 p.m in a room to be announced.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN
(sur le Sommet mondial pour le développement social)

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE : GROUPE DE CONTACT SUR LA BOSNIE-HERZEGOVINE

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DE TRAVAIL DU GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le Sommet mondial pour le développement social)

14 heures à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

REUNION DES ETATS DE LA ZONE DE PAIX ET DE COOPERATION DE L'ATLANTIQUE SUD

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Débats officieux

L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) organisera des débats officieux avec les délégués et les ONG sur : La réduction de la pauvreté dans les campagnes, *aujourd'hui* 25 août 1994 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5; La sécurité alimentaire et la nutrition, le vendredi 26 août 1994 de 14 heures à 15 h 30. La salle sera annoncée.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Pre-Conference consultations

Pre-Conference consultations will take place on 3 and 4 September 1994 at the Cairo International Conference Centre. The purpose of the consultations, which will be open to all participating States, is to reach final agreement on recom-

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations préalables à la Conférence auront lieu les 3 et 4 septembre 1994 au Centre international de conférences du Caire. Les consultations, ouvertes à tous les Etats participants, auront pour but d'arriver à un accord final sur les

mendations to be made on all procedural and organizational matters to be dealt with by the Conference at the opening meeting. The annotated provisional agenda for the Conference is issued in document A/CONF.171/1 and the organization of work, including the establishment of the main committee of the Conference in document A/CONF.171/3.

List of speakers

The list of speakers for the general debate of the Conference is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate, which is scheduled to begin on Monday, 5 September 1994, at 3 p.m., are kindly requested to contact the Office of the Secretary of the Conference at the Cairo International Conference Centre (Miss E. Hardebusch, telephone and room numbers to be announced).

* * *

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will hold its third session in Geneva from 12 to 16 September 1994. The opening meeting will take place on Monday, 12 September at 10.30 a.m. at the Palais des Nations in Conference Room XIX. States Parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A) at Headquarters.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second part of the thirty-fourth session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 29 August to 16 September 1994. The annotated agenda for the thirty-fourth session is contained in document E/AC.51/1994/1.

* * *

The ORGANIZATIONAL COMMITTEE of the ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION will meet from Monday, 29 August to Thursday, 1 September 1994 in Conference Room 5.

recommandations qui seront faites sur toutes les questions de procédure et d'organisation qui seront examinées par la Conférence à l'ouverture de la réunion. L'ordre du jour provisoire annoté de la Conférence figure dans le document A/CONF.171/1 et l'organisation des travaux de la grande commission de la Conférence dans le document A/CONF.171/3.

Liste des orateurs

La liste des orateurs pour le débat général de la Conférence est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général, qui commencera le lundi 5 septembre 1994 à 15 heures, sont priées de se mettre en rapport avec le bureau de la Secrétaire de la Conférence au Centre international de conférences (Mlle E. Hardebusch, le numéro de téléphone et le numéro de la salle seront annoncés ultérieurement).

* * *

Le COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DE 1995 DES ETATS PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES tiendra sa troisième session à Genève du 12 au 16 septembre 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 12 septembre à 10 h 30 au Palais des Nations dans la salle de conférence XIX. Les Etats parties qui souhaitent participer sont priées d'informer le Secrétaire du Comité préparatoire de la composition de leur délégation (bureau S-3140A, au Siège).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième partie de la trente-neuvième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra au Siège du 29 août au 16 septembre 1994. L'ordre du jour annoté de la trente-neuvième session figure dans le document E/AC.51/1994/1.

* * *

Le COMITE D'ORGANISATION du COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION se réunira du lundi 29 août au jeudi 1er septembre 1994 dans la salle de conférence 5.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Informal consultation and pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its third regular session (3-5 October 1994) including the programme of work for 1995, will be held on Monday, 19 September 1994, from 10 a.m. to 1 p.m. at the United Nations Headquarters. The conference room will be announced at a later date. All delegations are invited to attend.

* * *

OTHER MEETINGS

The next meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FOLLOW-UP TO THE MULTI-DONOR EVALUATION OF UNICEF will take place from 10 a.m. to 1 p.m. on Wednesday, 7 September 1994, in Conference Room 6.

* * *

Briefing

The United States Delegation to the United Nations will hold briefings for Non-Governmental Organizations on the World Summit for Social Development on Friday, 26 August 1994 at 1.15 p.m. in Conference Room 4, and on Monday, 29 August, Wednesday, 31 August and Friday, 2 September.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra des consultations officieuses et réunion d'information préalable à la session le lundi 19 septembre 1994 de 10 heures à 13 heures au Siège des Nations Unies sur les questions à l'ordre du jour de sa troisième session ordinaire (3-5 octobre 1994), y compris le programme de travail pour 1995. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE SUIVI DE L'EVALUATION PAR PLUSIEURS DONATEURS (UNICEF) tiendra sa prochaine réunion le mercredi 7 septembre 1994 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Réunion d'information

La délégation des Etats-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendra des réunions d'information à l'intention des organisations non gouvernementales sur le Sommet mondial pour le développement social le vendredi 26 août 1994 à 13 h 15 dans la salle de conférence 4, et les lundi 29 et mercredi 31 août ainsi que le vendredi 2 septembre.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 24 August 1994

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Fourth session — 54th meeting

The Chairman made a statement on the programme of work of the Conference.

Statements were made by the representatives of Peru and Indonesia.

The representative of FAO made a statement.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Second session — 5th meeting

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4]

Document A/CONF.166/PC/L.13

The Preparatory Committee continued its consideration of the item and heard statements on chapter IV by the representatives of Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Mexico, Germany (on behalf of the European Union), Canada, Poland, India, Lebanon, Norway (also on behalf of Denmark, Finland, Iceland and Sweden), Austria, Pakistan, the Sudan, the Russian Federation, the United States, Indonesia, Croatia, Australia, China, Chile, Bangladesh, Jamaica, the Islamic Republic of Iran, Slovenia, Japan, Tunisia, Zimbabwe and Benin.

Statements were also made by the following non-governmental organizations: Center of Concern for Child Labour, Temple of Understanding, Franciscans International, Women's caucus and World Blind Union.

Organization of work

The Chairman made a statement.

6th meeting

The Preparatory Committee continued its consideration of agenda item 4 and heard statements on chapter V of

Mercredi 24 août 1994

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Quatrième session — 54e séance

Le Président fait une déclaration au sujet du programme de travail de la Conférence.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pérou et de l'Indonésie.

Le représentant de la FAO prend la parole.

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Deuxième session — 5e séance

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de déclaration et projet de programme d'action [4]

Document A/CONF.166/PC/L.13

Le Comité préparatoire poursuit l'examen de la question en en entendant des déclarations sur le chapitre IV par les représentants des pays ci-après : Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Mexique, Allemagne (au nom de l'Union européenne), Canada, Pologne, Inde, Liban, Norvège (au nom également du Danemark, de la Finlande, de l'Islande et de la Suède), Autriche, Pakistan, Soudan, Fédération de Russie, Etats-Unis, Indonésie, Croatie, Australie, Chine, Chili, Bangladesh, Jamaïque, République islamique d'Iran), Slovénie, Japon, Tunisie, Zimbabwe et Bénin.

Des déclarations sont faites également par les représentants des organisations non gouvernementales suivantes : Center of Concern for Child Labour, Temple of Understanding, Franciscans International, Women's caucus et World Blind Union.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

6e séance

Le Comité préparatoire poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations sur le chapitre

document A/CONF.166/PC/L.13 by the representatives of Germany (on behalf of the European Union), Italy, Finland (also on behalf of Denmark, Iceland, Norway and Sweden), Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), India, Côte d'Ivoire, Egypt, France, the Russian Federation, Bangladesh, Romania, Nigeria, Nepal, Zimbabwe, Senegal, Morocco, Saudi Arabia, Niger, Austria, Pakistan, China, Malaysia, Indonesia, Chile, Mexico, Japan, the Philippines, Islamic Republic of Iran, Papua New Guinea, Sierra Leone, Ukraine, Malawi, Benin, the United States, Angola, Mali, Nicaragua, Guinea and the Republic of Korea.

The observer for Switzerland also made a statement.

Statements were made by the representatives of IMF and UNIDO.

The representative of the Committee on Economic, Social and Cultural Rights also made a statement.

The following non-governmental organizations made statements: Women's Environment and Development Organization, International Federation of Agricultural Producers, OXFAM, International Organization of Consumers Unions, Global Alliance for Women's Health, American Association of Jurists, Women's caucus, International Federation of Settlements and Neighborhood Centres and Centre for Youth and Social Development.

The Preparatory Committee resumed its discussion of chapter IV and heard statements by the representatives of New Zealand, Guinea, Malaysia, the Republic of Korea, Latvia and Malta.

The observer for the Holy See also made a statement.

A statement was made by the representative of the UN Drug Control Programme.

The following non-governmental organizations made statements: International Indian Treaty Council, Cordilera Women's Education and Resource Center, Inc., Child's caucus and Groupe de Recherche, d'Etudes et de Formation "Femmes-Action" (GREEFA).

OPEN-ENDED
WORKING GROUP — 1st meeting

The Chairman made a statement.

Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3]

The Working Group began its consideration of the item.

A representative of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development made a statement on the status of the Trust Fund.

V du document A/CONF.166/PC/L.13 par les représentants des pays ci-après : Allemagne (au nom de l'Union européenne), Italie, Finlande (au nom également du Danemark, de l'Islande, de la Norvège et de la Suède), Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Inde, Côte d'Ivoire, Egypte, France, Fédération de Russie, Bangladesh, Roumanie, Nigéria, Népal, Zimbabwe, Sénégal, Maroc, Arabie saoudite, Niger, Autriche, Pakistan, Chine, Malaisie, Indonésie, Chili, Mexique, Japon, Philippines, République islamique d'Iran, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Sierra Leone, Ukraine, Malawi, Bénin, Etats-Unis, Angola, Mali, Nicaragua, Guinée et République de Corée.

L'observateur de la Suisse prend aussi la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants du FMI et de l'ONUDI.

Le représentant du Comité des droits économiques, sociaux et culturels intervient.

Les représentants des organisations non gouvernementales suivantes prennent la parole : Women's Environment and Development Organization, Fédération internationale des producteurs agricoles, OXFAM, Organisation internationale des unions de consommateurs, Global Alliance for Women's Health, American Association of Jurists, Women's Caucus, Fédération internationale des centres sociaux et communautaires.

Le Comité préparatoire reprend le débat sur le chapitre IV en entendant des déclarations des représentants de la Nouvelle-Zélande, de la Guinée, de la Malaisie, de la République de Corée, de la Lettonie et de Malte.

L'observateur du Saint-Siège fait aussi une déclaration.

Le représentant du Programme des Nations Unies pour le contrôle des drogues intervient.

Les représentants des organisations non gouvernementales suivantes prennent la parole : Conseil international de traités indiens, Cordilera Women's Education and Resources Center, Inc., Child's caucus et Groupe de recherche, d'études et de formation "Femmes-Action) (GREEFA).

GROUPE DE TRAVAIL
A PARTICIPATION NON LIMITEE — 1re séance

Le Président prend la parole.

Etats des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Le représentant du Département de la coordination des politiques et du développement durable fait une déclaration au sujet du Fonds d'affectation spéciale.

The Assistant-Secretary-General for Public Information made a statement in reference to the media strategy for the World Summit for Social Development.

Statements were also made by the representatives of Sweden and Bangladesh.

A representative of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development responded to questions raised.

Draft provisional rules of procedure of the Summit [5]

The Working Group began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Denmark.

The meeting was then suspended.

Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3]

The Working Group resumed consideration of the item and heard an introductory statement by a representative of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development on a Secretariat non-paper on the proposed organization for the Summit.

The Chairman made a statement.

2nd meeting

Draft provisional rules of procedure of the Summit [5]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Benin, Egypt, Latvia, Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Antigua and Barbuda, the United States, Mexico and the Netherlands.

A representative of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development responded to questions raised.

The meeting was then suspended.

The Working Group resumed consideration of the item.

Following a statement by the Chairman of the Working Group, statements were made by the representatives of Benin and Germany.

A representative of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development responded to questions raised.

Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3]

The Working Group continued its consideration of the item and had before it a non-paper prepared by the Secretariat on the proposed organization for the Summit.

Le Sous-Secrétaire général à l'information fait une déclaration relative à la stratégie des médias pour le Sommet mondial pour le développement social.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suède et du Bangladesh.

Le représentant du Département de la coordination des politiques et du développement durable répond aux questions posées.

Projet de règlement intérieur provisoire du Sommet [5]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant du Danemark.

La séance est suspendue.

Etats des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3]

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du représentant du Département de la coordination des politiques et du développement durable sur un non-document du secrétariat sur l'organisation proposée pour le Sommet.

Le Président prend la parole.

2e séance

Projet de règlement intérieur provisoire du Sommet [5]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Bénin, de l'Egypte, de la Lettonie, de l'Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), d'Antigua-et-Barbuda, des Etats-Unis, du Mexique et des Pays-Bas.

Le représentant du Département de la coordination des politiques et du développement durable répond aux questions posées.

La séance est suspendue.

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question.

Après une déclaration du Président du Groupe de travail, des déclarations sont faites par les représentants du Bénin et de l'Allemagne.

Le représentant du Département de la coordination des politiques et du développement durable répond aux questions posées.

Etats des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question et est saisi d'un non-document préparé par le secrétariat sur l'organisation proposée pour le Sommet.

Statements were made by the representatives of Benin, Egypt, the Netherlands, Denmark, Latvia, Germany, the United States and Norway.

A representative of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development responded to questions raised.

The Chairman made a statement.

COMMITTEE ON CONFERENCES
Substantive session 369th meeting

Meeting statistics of United Nations organs in accordance with the adopted methodology [2 (b) (i)]

The representative of France made a statement.

The Committee concluded its consideration of the item.

Comprehensive study on conference services [5]

The representatives of the United States, Jordan, Pakistan and Senegal made statements. The Assistant Secretary-General for Conference and Support Services also made a statement.

370th meeting

Comprehensive study on conference services [5]

Statements were made by the representatives of France, Chile, Morocco, the Russian Federation and Austria. The Assistant Secretary-General for Conference and Support Services also made a statement.

Implementation of the rules and regulations on control and limitation of documentation: compliance with the six-week rule for issuance of pre-session documentation [3 (b)]

Statements were made by the representatives of Senegal and France. The Director of Conference Services also made a statement.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Tenth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 23 AUGUST 1994
WORKING GROUP I 2nd meeting

The Co-Chairman made an opening statement.

Des déclarations sont faites par les représentants du Bénin, de l'Egypte, des Pays-Bas, du Danemark, de la Lettonie, de l'Allemagne, des Etats-Unis et de la Norvège.

Le représentant du Département de la coordination des politiques et du développement durable répond aux questions posées.

Le Président fait une déclaration.

COMITE DES CONFERENCES
Session de fond 369e séance

Statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies [2 b) i)]

Le représentant de la France fait une déclaration.

Le Comité reprend l'examen de la question.

Etude détaillée des services de conférence [5]

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de la Jordanie, du Pakistan et du Sénégal. Le Sous-Secrétaire général aux services de conférence et aux services d'appui intervient également.

370e séance

Etude détaillée des services de conférence [5]

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Chili, du Maroc, de la Fédération de Russie et de l'Autriche. Le Sous-Secrétaire général aux services de conférence et aux services d'appui prend la parole.

Application des règles et dispositions relatives au contrôle et à la limitation de la documentation : respect de la règle des six semaines pour la publication de la documentation préalable aux sessions [3 b)]

Les représentants du Sénégal et de la France font des déclarations. Le Directeur des services de conférence fait aussi une déclaration.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Dixième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 23 AOUT 1994
GROUPE DE TRAVAIL I 2e séance

Le Coprésident fait une déclaration liminaire.

First review of information communicated by each Party included in Annex I to the Convention [3 (a)]

The Working Group began its consideration of the item and heard statements made by the representatives of New Zealand, Iran (Islamic Republic of), Samoa (on behalf of the Association of Small Island States), Malaysia, Switzerland, Australia, the United Kingdom, the Czech Republic, Kenya, Benin and Brazil.

The Working Group thus concluded its consideration of item 3 (a).

Review of the adequacy of commitments in Article 4, para.2(a) and (b) [3 (b)]

The Working Group began its consideration of the item.

An introductory statement was made by the representative of the Secretariat.

Statements were made by the representatives of the United States, Germany (on behalf of the European Community), Uruguay, China, Switzerland, New Zealand, Sweden, the Russian Federation and Poland.

3rd meeting

Review of the adequacy of commitments in Article 4, para.2(a) and (b) [3 (b)]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Brazil, Finland, Samoa, Germany (on behalf of the European Union), Japan, Australia, Austria, Argentina, Malaysia, Canada, the United Kingdom, the Netherlands, Belgium, Norway, the Czech Republic, Denmark, Saudi Arabia, Kuwait, France, Venezuela, Iran (Islamic Republic of), the Republic of Korea, Algeria (on behalf of the Group of 77), Colombia, Mali and Kenya.

The Working Group thus concluded its general discussion of item 3 (b).

Organization of work

A statement was made by the representative of Saudi Arabia.

WORKING GROUP II 2nd meeting

The Co-Chairman made an opening statement.

Implementation of Article 11 (Financial mechanism), paras.1-4 [4 (a)]

Guidance on eligibility criteria, programme priorities and policies

The Working Group began its consideration of the item.

Premier examen des informations communiquées par chacune des Parties visées à l'annexe I de la Convention [3 a)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question. Les représentants des pays suivants font des déclarations : Nouvelle-Zélande, Iran (République islamique d'), Samoa (au nom de l'Alliance des petits Etats insulaires), Malaisie, Suisse, Australie, Royaume-Uni, République tchèque, Kenya, Bénin et Brésil.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 3 a).

Examen des engagements prévus à l'article 4, paragraphes 2 a) et b), afin de déterminer s'ils sont adéquats [3 b)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Le représentant du secrétariat fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Etats-Unis, Allemagne (au nom de l'Union européenne), Uruguay, Chine, Suisse, Nouvelle-Zélande, Suède, Fédération de Russie et Pologne.

3e séance

Examen des engagements prévus à l'article 4, paragraphes 2 a) et b), afin de déterminer s'ils sont adéquats [3 b)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question. Les représentants des pays suivants font des déclarations : Brésil, Finlande, Samoa, Allemagne (au nom de l'Union européenne), Japon, Australie, Autriche, Argentine, Malaisie, Canada, Royaume-Uni, Pays-Bas, Belgique, Norvège, République tchèque, Danemark, Arabie saoudite, Koweït, France, Venezuela, Iran (République islamique d'), République de Corée, Algérie (au nom du Groupe des 77), Colombie, Mali et Kenya.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 3 b).

Organisation des travaux

Le représentant de l'Arabie saoudite fait une déclaration.

GROUPE DE TRAVAIL II 2e séance

Le Coprésident fait une déclaration liminaire.

Application de l'article 11 (Mécanisme financier), paragraphes 1 à 4 [4 a)]

Directives concernant les critères d'éligilité, les priorités du programme et les politiques

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

A representative of the Secretariat made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union), the United States, India (on behalf also of Argentina), Canada, the United Republic of Tanzania, France, Antigua-and-Barbuda, Brazil, Kenya, Colombia, Egypt, the Republic of Korea, the United Kingdom, China, Saudi Arabia, the Netherlands, Cambodia, Sweden, Norway, Mauritius, Kuwait, Côte d'Ivoire and Burundi.

3rd meeting

Implementation of Article 11 (Fincial mechanism), paras.1-4 [4 (a)]

Guidance on eligibility criteria, programme priorities and policies

The Working Group continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Antigua-and-Barbuda, Argentina, Australia, Canada, Germany (on behalf of the European Union), Brazil, the United States, India, New Zealand, Colombia, the United Republic of Tanzania, Saudi Arabia, Peru, Bangladesh, the United Kingdom, France, China, Canada, the Netherlands, Japan and Burkina Faso.

Le représentant du secrétariat fait une déclaration liminaire.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Allemagne (au nom de l'Union européenne), Etats-Unis, Inde (au nom également de l'Argentine), Canada, République-Unie de Tanzanie, France, Antigua-et-Barbuda, Brésil, Kenya, Colombie, Egypte, République de Corée, Royaume-Uni, Chine, Arabie saoudite, Pays-Bas, Cambodge, Suède, Norvège, Maurice, Koweït, Côte d'Ivoire et Burundi.

3e séance

Application de l'article 11 (Mécanisme financier), paragraphes 1 à 4 [4 a)]

Directives concernant les critères d'éligilité, les priorités du programme et les politiques

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Antigua-et-Barbuda, Argentine, Australie, Allemagne (au nom de l'Union européenne), Brésil, Etats-Unis, Inde, Nouvelle-Zélande, Colombie, République-Unie de Tanzanie, Arabie saoudite, Pérou, Bangladesh, Royaume-Uni, France, Chine, Canada, Pays-Bas, Japon et Burkina Faso.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 17 (7) and 18 (5) of the 1984 Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, adopted by the Conference of the States Parties on 9 September 1992

Acceptance: Liechtenstein (24 August 1994)*

United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982

Succession: The former Yugoslav Republic of Macedonia (19 August 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements aux articles 17 (7) et 18 (5) de la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, adoptés par la Conférence des Etats parties le 9 septembre 1992

Acceptation : Liechtenstein (24 août 1994*)

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Succession : l'ex-République yougoslave de Macédoine (19 août 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution concerning the Control of Emissions of Volatile Organic Compounds or their Transboundary Fluxes, concluded at Geneva on 18 November 1991

Ratification: Austria (23 August 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la lutte contre les émissions des composés organiques volatils ou leurs flux transfrontières, conclu à Genève le 18 novembre 1991

Ratification : Autriche (23 août 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-32947

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 26 AUGUST 1994 No. 1994/165 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

The FIRST COMMITTEE of the General Assembly will reconvene its meeting at the resumed session of the forty-eighth session of the General Assembly during the second week of September (7-9 September 1994). The Committee will consider and take action on the draft resolution contained in document A/C.1/48/L.58 submitted by the Chairman under agenda item 156 entitled "Rationalization of the work and reform of the agenda of the First Committee". The exact date and time of the meeting will be announced in the *Journal* prior to that meeting.

The THIRD COMMITTEE of the forty-eighth session of the General Assembly will reconvene on Thurday, 15 September 1994 at 10 a.m. The room will be announced in the *Journal*.

* * *

Informal open-ended consultations (second meeting) will take place among the members of the SIXTH COMMITTEE of the General Assembly on Monday, 29 August 1994 at 10.30 a.m. in Conference Room 1.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-eighth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1994/165 (PART II)).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 25 August 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE — 76th meeting

Financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) [173]

The Committee resumed its consideration of this item and heard the presentation of the report of the Secretary-General (A/48/837/Add.1) by the Controller.

The Chairman of the Advisory Committee presented orally the observations of that Committee on the proposals of the Secretary-General.

A statement was made by the representative of India and the Controller replied to the questions raised.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided, without a vote, to recommend to the General Assembly to authorize the Secretary-General to enter into commitments in the amount of $37,182,100 gross ($38,043,200 net) to meet the immediate operational requirements of the United Nations Assistance Mission for Rwanda for the period from 5 April to 30 September 1994, this amount being in addition to the full commitment authority of $62,367,187 gross ($60,982,867 net) already provided by resolution 48/248 of 5 April 1994.

Statements in explanation of position were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union), Austria and Australia.

The Chairman of the Committee declared this stage of its consideration of agenda item 173 concluded.

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [127]

The Committee resumed its consideration of the item and heard a statement by the representative of Barbados.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to recommend to the General Assembly that it defer consideration of the question of the establishment of an ad hoc body to study the implementation of the principle of capacity to pay as the fundamental criterion for determining the scale of assessments, as referred to in resolution 48/223 C, for decision at an early stage of its 49th regular session.

Published at Headquarters, New York

94-33620

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 26 AUGUST 1994
No. 1994/165 *(PART II)*

VENDREDI 26 AOUT 1994
No 1994/165 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 26 August 1994

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

3.30 p.m.	115th meeting (closed)	Conference Room 7

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Fourth session

11 a.m.-1 p.m.	57th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	58th meeting	Conference Room 2

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-eighth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1994/165 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Vendredi 26 août 1994

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

15 h 30	115e séance (privée)	Salle de conférence 7

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Quatrième session

11 heures à 13 heures	57e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	58e séance	Salle de conférence 2

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/165 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Second session

4 p.m.-6 p.m.	9th meeting	Conference Room 4

1. Organizational matters

2. Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4]: introduction of working paper on draft programme of action

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Deuxième session

16 heures à 18 heures	9e séance	Salle de conférence 4

1. Questions d'organisation

2. Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de déclaration et projet de programme d'action [4] : présentation d'un document de travail sur le projet de programme d'action

COMMITTEE ON CONFERENCES

Substantive session

10 a.m.-1 p.m.	373rd meeting	Conference Room 8

1. Adoption of the draft revised calendar of conferences and meetings for 1995 (A/AC.172/1994/CRP.1 and Add.1; A/C.5/49/2; A/AC.172/156) [2 (a)]

2. Comprehensive study on conference services (A/AC.172/1994/CRP.6) [5]

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond

10 heures à 13 heures	373e séance	Salle de conférence 8

1. Adoption du projet de calendrier révisé des conférences et réunions pour 1995 (A/AC.172/1994/CRP.1 et Add.1; A/C.5/49/2; A/AC.172/156) [2 a)]

2. Etude détaillée des services de conférence (A/AC.172/1994/CRP.6) [5]

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

WORKING GROUP OF THE GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the World Summit for Social Development)

2.30 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DE TRAVAIL DU GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le Sommet mondial pour le développement social)

14 h 30 à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE: CONTACT GROUP ON BOSNIA AND HERZEGOVINA

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Informal discussions

The Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) will convene informal discussions with delegates and NGOs on: Food Security and Nutrition, today, 26 August 1994 from 2 p.m. to 3.30 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Briefing

The United States Delegation to the United Nations will hold briefings for Non-Governmental Organizations on the World Summit for Social Development *today*, 26 August 1994 at 1.15 p.m. in Conference Room 4, and on Monday, 29 August, Wednesday, 31 August and Friday, 2 September.

ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE : GROUPE DE CONTACT SUR LA BOSNIE-HERZEGOVINE

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Débats officieux

L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) organisera des débats officieux avec les délégués et les ONG sur : La sécurité alimentaire et la nutrition, *aujourd'hui* 26 août 1994 de 14 heures à 15 h 30 dans la salle de conférence 6.

* * *

Réunion d'information

La délégation des Etats-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendra des réunions d'information à l'intention des organisations non gouvernementales sur le Sommet mondial pour le développement social *aujourd'hui* 26 août 1994 à 13 h 15 dans la salle de conférence 4, et les lundi 29 et mercredi 31 août ainsi que le vendredi 2 septembre.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Pre-Conference consultations

Pre-Conference consultations will take place on 3 and 4 September 1994 at the Cairo International Conference Centre. The purpose of the consultations, which will be open to all participating States, is to reach final agreement on recommendations to be made on all procedural and organizational matters to be dealt with by the Conference at the opening meeting. The annotated provisional agenda for the Conference is issued in document A/CONF.171/1 and the organization of work, including the establishment of the main committee of the Conference in document A/CONF.171/3.

List of speakers

The list of speakers for the general debate of the Conference is open. Delegations wishing to be inscribed on the

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations préalables à la Conférence auront lieu les 3 et 4 septembre 1994 au Centre international de conférences du Caire. Les consultations, ouvertes à tous les Etats participants, auront pour but d'arriver à un accord final sur les recommandations qui seront faites sur toutes les questions de procédure et d'organisation qui seront examinées par la Conférence à l'ouverture de la réunion. L'ordre du jour provisoire annoté de la Conférence figure dans le document A/CONF.171/1 et l'organisation des travaux de la grande commission de la Conférence dans le document A/CONF.171/3.

Liste des orateurs

La liste des orateurs pour le débat général de la Conférence est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la

list of speakers for the general debate, which is scheduled to begin on Monday, 5 September 1994, at 3 p.m., are kindly requested to contact the Office of the Secretary of the Conference at the Cairo International Conference Centre (Miss E. Hardebusch, telephone and room numbers to be announced).

• • •

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will hold its third session in Geneva from 12 to 16 September 1994. The opening meeting will take place on Monday, 12 September at 10.30 a.m. at the Palais des Nations in Conference Room XIX. States Parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A) at Headquarters.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second part of the thirty-fourth session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 29 August to 16 September 1994. The annotated agenda for the thirty-fourth session is contained in document E/AC.51/1994/1.

• • •

The ORGANIZATIONAL COMMITTEE of the ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION will meet from Monday, 29 August to Thursday, 1 September 1994 in Conference Room 5.

• • •

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Informal consultation and pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its third regular session (3-5 October 1994) including the programme of work for 1995, will be held on Monday, 19 September 1994, from 10 a.m. to 1 p.m. at the United Nations Headquarters. The conference room will be announced at a later date. All delegations are invited to attend.

liste des orateurs pour le débat général, qui commencera le lundi 5 septembre 1994 à 15 heures, sont priées de se mettre en rapport avec le bureau de la Secrétaire de la Conférence au Centre international de conférences (Mlle E. Hardebusch, le numéro de téléphone et le numéro de la salle seront annoncés ultérieurement).

• • •

Le COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DE 1995 DES ETATS PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES tiendra sa troisième session à Genève du 12 au 16 septembre 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 12 septembre à 10 h 30 au Palais des Nations dans la salle de conférence XIX. Les Etats parties qui souhaitent participer sont priées d'informer le Secrétaire du Comité préparatoire de la composition de leur délégation (bureau S-3140A, au Siège).

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième partie de la trente-neuvième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra au Siège du 29 août au 16 septembre 1994. L'ordre du jour annoté de la trente-neuvième session figure dans le document E/AC.51/1994/1.

• • •

Le COMITE D'ORGANISATION du COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION se réunira du lundi 29 août au jeudi 1er septembre 1994 dans la salle de conférence 5.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra des consultations officieuses et réunion d'information préalable à la session le lundi 19 septembre 1994 de 10 heures à 13 heures au Siège des Nations Unies sur les questions à l'ordre du jour de sa troisième session ordinaire (3-5 octobre 1994), y compris le programme de travail pour 1995. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

OTHER MEETINGS

The next meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FOLLOW-UP TO THE MULTI-DONOR EVALUATION OF UNICEF will take place from 10 a.m. to 1 p.m. on Wednesday, 7 September 1994, in Conference Room 6.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE SUIVI DE L'EVALUATION PAR PLUSIEURS DONATEURS (UNICEF) tiendra sa prochaine réunion le mercredi 7 septembre 1994 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 25 August 1994

SECURITY COUNCIL

3418th meeting

The situation in Somalia

Report of the Secretary-General to the Security Council on Somalia (S/1994/977)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Somalia, at her request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1994/46).

3419th meeting

The situation in Burundi

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Burundi, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1994/47).

3420th meeting

Presidency of the Security Council: rule 18 of the provisional rules of procedure of the Security Council

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1994/48).

Jeudi 25 août 1994

CONSEIL DE SECURITE

3418e séance

La situation en Somalie

Rapport du Secrétaire général au Conseil de sécurité sur la Somalie (S/1994/977)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande la représentante de la Somalie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1994/46).

3419e séance

La situation au Burundi

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant du Burundi à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1994/47).

3420e séance

Présidence du Conseil de sécurité : article 18 du règlement intérieur provisoire du Conseil de sécurité

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1994/48).

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Fourth session — 55th meeting

The Conference considered the document entitled "Draft Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks". Statements were made by the representatives of Peru, Chile, Brazil, Indonesia, Argentina, the Republic of Korea, India, the Russian Federation, Japan, as well as by the representative of the European Community.

56th meeting

The Conference continued its consideration of the document entitled "Draft Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks". Statements were made by the representatives of Thailand, Mexico, Poland, Iceland, Australia, Senegal, China, Ecuador, Norway, Uruguay, Canada, Philippines, Kenya, Morocco and Mauritania.

Statement was also made by the observer from the United Nations Association in Canada.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Second session — 7th meeting

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4]

The Preparatory Committee began its discussion of the draft declaration and heard statements by the representatives of Australia, the United States, Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Mexico, Chile, Germany (on behalf of the European Union), China, Senegal, Poland, Croatia, Benin, Cuba, Canada, Burkina Faso, Slovenia, Pakistan, Tunisia, the Russian Federation, Lebanon, Bangladesh, India, Viet Nam, the Islamic Republic of Iran, Belarus and Kenya.

Statements were also made by the following non-governmental organizations: Instituto del Tercer Mundo (on behalf of a development caucus), Education International, Women's Caucus and International Confederation of Free Trade Unions.

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Quatrième session — 55e séance

La Conférence examine le document intitulé "Projet d'accord pour l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relative à la conservation et à la gestion des stocks de poissons chevauchants et des stocks de poissons grands migrateurs". Des déclarations sont faites par les représentants du Pérou, du Chili, du Brésil, de l'Indonésie, de l'Argentine, de la République de Corée, de l'Inde, de la Fédération de Russie et du Japon, ainsi que par le représentant de la Communauté européenne.

56e séance

La Conférence poursuit l'examen du document intituié "Projet d'accord pour l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relative à la conservation et à la gestion des stocks de poissons chevauchants et des stocks de poissons grands migrateurs". Des déclarations sont faites par les représentants de la Thaïlande, du Mexique, de la Pologne, de l'Islande, de l'Australie, du Sénégal, de la Chine, de l'Equateur, de la Norvège, de l'Uruguay, du Canada, des Philippines, du Kenya, du Maroc et de la Mauritanie.

L'observateur de l'Association des Nations Unies au Canada prend aussi la parole.

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Deuxième session — 7e séance

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de déclaration et projet de programme d'action [4]

Le Comité préparatoire commence l'examen du projet de déclaration et entend les représentants ci-après : Australie, Etats-Unis, Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Mexique, Chili, Allemagne (au nom de l'Union européenne), Chine, Sénégal, Pologne, Croatie, Bénin, Cuba, Canada, Burkina Faso, Slovénie, Pakistan, Tunisie, Fédération de Russie, Liban, Bangladesh, Inde, Viet Nam, République islamque d'Iran, Bélarus et Kenya.

Les représentants des organisations non gouvernementales suivantes prennent la parole : Instituto del Tercer Mundo (au nom d'un groupe pour le développement), Education International, Women's Caucus et Confédération internationale des syndicats libres.

The observer for the Commission on Global Governance made a statement.

8th meeting

The Preparatory Committee continued its discussion of the draft declaration and heard statements by the representatives of Japan, New Zealand, Malaysia, the Philippines, Jamaica, Bulgaria, Indonesia, Brazil, the Republic of Korea, the Sudan, Kuwait and Sweden.

Statements were also made by the observers for the Holy See and Switzerland.

The representative of the United Nations Volunteers Programme made a statement.

Statements were also made by the following non-governmental organizations: International Institute for Social Development, International Association of Gerontology, People to People Aid Movement and International Council on Social Welfare.

L'observateur de Commission on Global Governance intervient.

8e séance

Le Comité préparatoire poursuit l'examen du projet de déclaration et entend les représentants des pays suivants : Japon, Nouvelle-Zélande, Malaisie, Philippines, Jamaïque, Bulgarie, Indonésie, Brésil, République de Corée, Soudan, Koweït et Suède.

Les observateurs du Saint-Siège et de la Suisse prennent la parole.

Le représentant du Programme des Volontaires des Nations Unies intervient.

Les représentants des organisations non gouvernementales suivantes prennent la parole : Institut international pour le développement social, Association internationale de gérontologie, People to People Aid Movement et Conseil international de l'action sociale.

COMMITTEE ON CONFERENCES

Substantive session 371th meeting

Implementation of the rules and regulations on control and limitation of documentation: compliance with the six-week rule for issuance of pre-session documentation [3 (b)]

Statements were made by the representatives of Morocco, the Russian Federation, the Islamic Republic of Iran, Chile, France and Pakistan. The Director of Conference Services also made a statement.

The Committee concluded its consideration of the item.

Comprehensive study on conference services [5]

The Director of Conference Services made a statement.

372nd meeting

Comprehensive study on conference services [5]

Statements were made by the representatives of Egypt, Pakistan and Morocco. The Director of the Translation and Editorial Division also made a statement.

COMITE DES CONFERENCES

Session de fond 371e séance

Application des règles et dispositions relatives au contrôle et à la limitation de la documentation : respect de la règle des six semaines pour la publication de la documentation préalable aux sessions [3 b)]

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc, de la Fédération de Russie, de la République islamique d'Iran, du Chili, de la France et du Pakistan. Le Directeur des services de conférence intervient également.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Etude détaillée des services de conférence [5]

Le Directeur des services de conférence fait une déclaration.

372e séance

Etude détaillée des services de conférence [5]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Egypte, du Pakistan et du Maroc. Le Directeur de la Division de traduction et de l'édition intervient.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE
FOR A FRAMEWORK CONVENTION
ON CLIMATE CHANGE
Tenth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 24 AUGUST 1994

2nd meeting

Procedural and legal matters [5]

(a) *Rules of procedure of the Conference of the Parties and of the subsidiary bodies established by the Convention*

The Committee began its consideration of the sub-item and heard an introductory statement by the Principal Officer, Management and Legal Support, INC/FCCC Secretariat.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Japan, Kuwait, Saudi Arabia, Canada, Australia, New Zealand, China, the United States, Germany (on behalf of the European Union), the Islamic Republic of Iran, Venezuela and Brazil.

The Chairman made a statement.

(b) *Consideration of the establishment of a multilateral consultative process for the resolution of questions regarding implementation*

The Committee began its consideration of the sub-item and heard an introductory statement by the Principal Officer, Management and Legal Support, INC/FCCC Secretariat.

Statements were made by the representatives of Canada, New Zealand, Germany (on behalf of the European Community), Malaysia, Austria and the Russian Federation.

Following a statement by the Chairman, the Committee agreed upon recommendation for COP 1.

The Committee thus concluded its consideration of the sub-item.

Election of officers [1 (c)]

The Committee elected Mrs. Rungano P. Karimanzira (Zimbabwe) as Vice-Chairman of the Committee, to replace Mr. Ahmed Djoghal (Algeria).

The Vice-Chairman from Zimbabwe made a statement.

The Executive Secretary of the INC/FCCC Secretariat made a statement.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION
D'UNE CONVENTION-CADRE SUR
CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Dixième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 24 AOUT 1994

2e séance

Questions réglementaires et juridiques [5]

a) *Règlement intérieur de la Conférence des Parties et des organes subsidiaires créés par la Convention*

Le Comité commence l'examen de la question. L'Administrateur général chargé de la gestion et de l'appui juridique au secrétariat du CIN/CCCC fait une déclaration liminaire.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Fédération de Russie, Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Japon, Koweït, Arabie saoudite, Canada, Australie, Nouvelle-Zélande, Chine, Etats-Unis, Allemagne (au nom de l'Union européenne), Iran (République islamique d'), Venezuela et Brésil.

Le Président fait une déclaration.

b) *Etude de la mise en place d'un processus consultatif multilatéral pour le règlement des questions relatives à l'application*

Le Comité commence l'examen de la question. L'Administrateur général chargé de la gestion et de l'appui juridique au secrétariat du CIN/CCCC fait une déclaration liminaire.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Canada, Nouvelle-Zélande, Allemagne (au nom de l'Union européenne), Malaisie, Autriche et Fédération de Russie.

Après une déclaration du Président, le Comité approuve des recommandations à l'intention de la première Conférence des Parties.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Election du bureau [1 c)]

Le Comité élit Mme Rungano P. Karimanzira (Zimbabwe) Vice-Présidente du Comité en remplacement de M. Ahmed Djoghal (Algérie).

La Vice-Présidente du Zimbabwe fait une déclaration.

Le Secrétaire exécutif du secrétariat du CIN/CCCC fait une déclaration.

WORKING GROUP I — 4th meeting

The roles of the subsidiary bodies established by the Convention [3 (e)]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by a representative of the Secretariat.

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union), the Russian Federation, Japan, the United States, Switzerland, Australia, Kenya, New Zealand, Benin, Canada, Malaysia, Mauritius and Algeria (on behalf of the Group of 77 and China).

5th meeting

The roles of the subsidiary bodies established by the Convention [3 (e)]

The Working Group continued its consideration of the item and heard a statement by the representative of Algeria (on behalf of the Group of 77 and China).

Organization of work

The Co-Chairman made a statement.

Statements were also made by the representatives of Canada and Algeria (on behalf of the Group of 77 and China).

WORKING GROUP II — 4th meeting

Implementation of Article 11 (Financial mechanism), paras.1-4 [4 (a)]

Guidance on eligibility criteria, programme priorities and policies

Consistency

The Working Group continued its consideration of the topic.

Statements were made by the representatives of Saudi Arabia, Germany (on behalf of the European Union), Argentina, the United States, Canada, India, Egypt, France, Australia, the United Kingdom, Peru, Brazil, New Zealand and Zimbabwe, as well as from the observer for Greenpeace International, a non-governmental organization.

Agreed full incremental costs

The Working Group began its consideration of the topic.

A representative of the Secretariat made an introductory statement.

GROUPE DE TRAVAIL I — 4e séance

Les fonctions des organes subsidiaires créés par la Convention [3 e)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question. Le représentant du secrétariat fait une déclaration liminaire.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Allemange (au nom de l'Union européenne), Fédération de Russie, Japon, Etats-Unis, Suisse, Australie, Kenya, Nouvelle-Zélande, Bénin, Canada, Malaisie, Maurice et Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

5e séance

Les fonctions des organes subsidiaires créés par la Convention [3 e)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question. Le représentant de l'Algérie fait une déclaration (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Organisation des travaux

Le Coprésient fait une déclaration.

Des déclarations sont faites également par les représentants du Canada et de l'Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

GROUPE DE TRAVAIL II — 4e séance

Application de l'article 11 (Mécanisme financier), paragraphes 1 à 4 [4 a)]

Directives concernant les critères d'éligilité, les priorités du programme et les politiques

Question de la comptabilité

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Arabie saoudite, Allemagne (au nom de l'Union européenne), Argentine, Etats-Unis, Canada, Inde, Egypte, France, Australie, Royaume-Uni, Pérou, Brésil, Nouvelle-Zélande et Zimbabwe. L'organisation d'une organisation non gouvernementale, Greenpeace International, fait aussi une déclaration.

Totalité des coûts supplémentaires convenus

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Le représentant du secrétariat fait une déclaration liminaire.

Statements were made by the representatives of Iran (Islamic Republic of), Sweden, Germany (on behalf of the European Union), Brazil, Antigua and Barbuda and Colombia.

Temporary arrangements between the Committee and the Global Environment Facility

The Working Group began its consideration of the topic.

A representative of the Secretariat made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union), Australia, Antigua and Barbuda, India, Sweden, the United States, Antigua, France and the United Republic of Tanzania.

A draft decision on this was introduced by the Co-Chairman.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Iran (République islamique d'), Suède, Allemagne (au nom de l'Union européenne), Brésil, Antigua-et-Barbuda et Colombie.

Arrangements temporaires entre le Comité et le Fonds pour l'environnement mondial

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Le représentant du secrétariat fait une déclaration liminaire.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Allemagne (au nom de l'Union européenne), Australie, Antigua-et-Barbuda, Inde, Suède, Etats-Unis, Argentine, France et République-Unie de Tanzanie.

Le Coprésident présente un projet de décision sur cette question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly on 28 July 1994

Participation: The former Yugoslav Republic of Macedonia (19 August 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le Droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale le 28 juillet 1994

Participation : l'ex-République yougoslave de Macédoine (19 août 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-32948

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 27 AUGUST 1994 No. 1994/166 SAMEDI 27 AOUT 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 29 August 1994

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Second session

OPEN-ENDED WORKING GROUP

11 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 3

1. Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3] (A/CONF.166/PC/15)

2. Draft provisional rules of procedure of the Summit [5] (A/CONF.166/PC/L.6)

COMMITTEE OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.		Conference Room 4

Outcome of the World Summit for Social Development [4]: draft programme of action (A/CONF.166/PC/CRP.2)

Lundi 29 août 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

11 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 3

1. Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/CONF.166/PC/15)

2. Projet de règlement intérieur provisoire du Sommet [5] (A/CONF.166/PC/L.6)

COMITE PLENIER

15 heures à 18 heures		Salle de conférence 4

Résultats du Sommet mondial pour le développement social [4] : projet de programme d'action (A/CONF.166/PC/CRP.2)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-fourth session

10 a.m.-1 p.m.	11th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	12th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Election of a Vice-Chairman and a Rapporteur [1]
2. Organization of work

   (E/AC.51/1994/1 and E/AC.51/1994/L.5)
3. Programme questions [4]

   (b) Proposed revisions to the medium-term plan for the period 1992-1997

   (A/49/6 (Prog.6, 8, 12, 18, 21 and 24))

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-quatrième session

10 heures à 13 heures	11e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	12e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Election d'un vice-président et du rapporteur [1]
2. Organisation des travaux

   (E/AC.51/1994/1 et E/AC.51/1994/L.5)
3. Questions relatives au programme [4]

   b) Révisions proposées au plan à moyen terme pour la période 1992-1997

   (A/49/6 (Programmes 6, 8, 12, 18, 21 et 24))

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

ORGANIZATIONAL COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE D'ORGANISATION

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVES QUESTIONS (FINANCIAL AND BUDGETARY QUESTIONS)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (QUESTIONS FINANCIERES ET BUDGETAIRES)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

AUTRES REUNIONS

GROUPE AFRICAIN DU COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

INFORMAL OPEN-ENDED CONSULTATIONS AMONG MEMBERS OF THE SIXTH COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

WORKING GROUP OF THE GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the World Summit for Social Development)

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Briefing

The United States Delegation to the United Nations will hold briefings for Non-Governmental Organizations on the World Summit for Social Development on Monday, 29 August 1994 at 1.15 p.m. in Conference Room 4, as well as on Wednesday, 31 August and Friday, 2 September.

CONSULTATIONS OFFICIEUSES A PARTICIPATION NON LIMITEE DES MEMBRES DE LA SIXIEME COMMISSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL DU GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le Sommet mondial pour le développement social)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Réunion d'information

La délégation des Etats-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendra des réunions d'information à l'intention des organisations non gouvernementales sur le Sommet mondial pour le développement social le lundi 29 août 1994 à 13 h 15 dans la salle de conférence 4, ainsi que le mercredi 31 août et le vendredi 2 septembre.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 22nd (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Friday, 2 September 1994, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The THIRD COMMITTEE of the forty-eighth session of the General Assembly will reconvene on Thurday, 15 September 1994 at 10 a.m, for the purpose of electing the Chairman of its Working Group on human rights. The room will be announced in the *Journal*.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 22e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le vendredi 2 septembre 1994 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La TROISIEME COMMISSION de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale reprendra ses travaux le jeudi 15 septembre 1994 à 10 heures pour élire le président de son Groupe de travail sur les droits de l'homme. La salle sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Pre-Conference consultations

Pre-Conference consultations will take place on 3 and 4 September 1994 at the Cairo International Conference Centre. The purpose of the consultations, which will be open to all participating States, is to reach final agreement on recommendations to be made on all procedural and organizational matters to be dealt with by the Conference at the opening meeting. The annotated provisional agenda for the Conference is issued in document A/CONF.171/1 and the organization of work, including the establishment of the main committee of the Conference in document A/CONF.171/3.

List of speakers

The list of speakers for the general debate of the Conference is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate, which is scheduled to begin on Monday, 5 September 1994, at 3 p.m., are kindly requested to contact the Office of the Secretary of the Conference at the Cairo International Conference Centre (Miss E. Hardebusch, telephone and room numbers to be announced).

* * *

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will hold its third session in Geneva from 12 to 16 September 1994. The opening meeting will take place on Monday, 12 September at 10.30 a.m. at the Palais des Nations in Conference Room XIX. States Parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A) at Headquarters.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Informal consultation and pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its third regular session (3-5 October 1994) including the programme of work for 1995, will be held on Monday, 19 September 1994, from 10 a.m. to 1 p.m. at the United Nations Headquarters. The conference room will be announced at a later date. All delegations are invited to attend.

* * *

CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations préalables à la Conférence auront lieu les 3 et 4 septembre 1994 au Centre international de conférences du Caire. Les consultations, ouvertes à tous les Etats participants, auront pour but d'arriver à un accord final sur les recommandations qui seront faites sur toutes les questions de procédure et d'organisation qui seront examinées par la Conférence à l'ouverture de la réunion. L'ordre du jour provisoire annoté de la Conférence figure dans le document A/CONF.171/1 et l'organisation des travaux de la grande commission de la Conférence dans le document A/CONF.171/3.

Liste des orateurs

La liste des orateurs pour le débat général de la Conférence est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général, qui commencera le lundi 5 septembre 1994 à 15 heures, sont priées de se mettre en rapport avec le bureau de la Secrétaire de la Conférence au Centre international de conférences (Mlle E. Hardebusch, le numéro de téléphone et le numéro de la salle seront annoncés ultérieurement).

* * *

Le COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DE 1995 DES ETATS PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES tiendra sa troisième session à Genève du 12 au 16 septembre 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 12 septembre à 10 h 30 au Palais des Nations dans la salle de conférence XIX. Les Etats parties qui souhaitent participer sont priés d'informer le Secrétaire du Comité préparatoire de la composition de leur délégation (bureau S-3140A, au Siège).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra des consultations officieuses et réunion d'information préalable à la session le lundi 19 septembre 1994 de 10 heures à 13 heures au Siège des Nations Unies sur les questions à l'ordre du jour de sa troisième session ordinaire (3-5 octobre 1994), y compris le programme de travail pour 1995. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. Toutes les délégations sont invitées.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be closed meeting of the STATES OF THE ZONE OF PEACE AND COOPERATION OF THE SOUTH ATLANTIC on Tuesday, 30 August 1994 in Conference Room 7.

• • •

The next meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FOLLOW-UP TO THE MULTI-DONOR EVALUATION OF UNICEF will take place from 10 a.m. to 1 p.m. on Wednesday, 7 September 1994, in Conference Room 6.

• • •

AUTRES RÉUNIONS

Les ETATS DE LA ZONE DE PAIX ET DE COOPERATION DE L'ATLANTIQUE SUD tiendront une réunion privée le mardi 30 août 1994 dans la salle de conférence 7.

• • •

Le GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE SUIVI DE L'EVALUATION PAR PLUSIEURS DONATEURS (UNICEF) tiendra sa prochaine réunion le mercredi 7 septembre 1994 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 26 August 1994

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS
Fourth session — 57th meeting

The Chairman made a statement on the progress of work at the fourth session and on the future programme of work of the Conference.

The Conference then heard statements made by His Excellency Dr. V.F. Korelsky, Chairman, Committee on Fisheries of the Russian Federation, and by the representatives of Indonesia, Sweden, the United States, Ukraine, Japan, New Zealand and Canada.

Mr. E.M. Gondra (Argentina) introduced document A/CONF.164/23 (Report of the Credentials Committee).

The Conference approved the report and adopted the decision as contained in paragraph 8 of the report.

The observer from Greenpeace made a statement.

The Conference thus concluded its fourth session.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Second session — 9th meeting

Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3]

The representative of Denmark made a statement.

Statements were also made by the representatives of Sierra Leone, Mali and Malawi.

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4]

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development introduced a working paper on the draft programme of action.

Statements were made by the representatives of Benin and the Sudan.

Vendredi 26 août 1994

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS
Quatrième session — 57e séance

Le Président fait une déclaration au sujet de l'état d'avancement des travaux à la quatrième session et du programme de travail futur de la Conférence.

La Conférence entend ensuite des déclarations de Son Excellence M. V.F. Korelsky, Président du Comité des pêches de la Fédération de Russie, et des représentants de l'Indonésie, de la Suède, des Etats-Unis, de l'Ukraine, du Japon, de la Nouvelle-Zélande et du Canada.

M. E.M. Gondra (Argentine) présente le document A/CONF.164/ 23 (Rapport de la Commission de vérification des pouvoirs).

La Conférence approuve le rapport et adopte la décision figurant au paragraphe 8 du rapport.

L'observateur de Greenpeace intervient.

La Conférence termine ainsi sa quatrième session.

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
Deuxième session — 9e séance

Etats des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3]

Le représentant du Danemark fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Sierra Leone, du Mali et du Malawi.

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de déclaration et projet de programme d'action [4]

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable présente un document de travail sur le projet de programme d'action.

Des déclarations sont faites par les représentants du Bénin et du Soudan.

Organization of work

The Chairman made a statement.

A statement was made by the representative of Benin.

COMMITTEE ON CONFERENCES
Substantive session 373rd meeting

Adoption of draft calendar of conferences and meetings for 1995 [2 (a)]

Statements were made by the representatives of France, Senegal, Pakistan and Morocco.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Comprehensive study on conference services [5]

Statements were made by the representatives of Senegal, Morocco, France and the United States.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Adoption of the report [7]

Statements were made by the representatives of France, Pakistan, the United States and Morocco. The Director of Conference Services also made a statement.

374th meeting

Adoption of the report [7]

Statements were made by the representatives of France, Pakistan, the United States, Morocco and Senegal. The Rapporteur also made a statement.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Tenth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 25 AUGUST 1994

WORKING GROUP II 5th meeting

Implementation of Article 11 (Financial mechanism), paras. 1-4 [4 (a)]

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Le représentant du Bénin fait une déclaration.

COMITE DES CONFERENCES
Session de fond 373e séance

Adoption du projet de calendrier révisé des conférences et réunions pour 1995 [2 (a)]

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Sénégal, du Pakistan et du Maroc.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Etude détaillée des services de conférence [5]

Des déclarations sont faites par les représentants du Sénégal, du Maroc, de la France et des Etats-Unis.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Adoption du rapport [7]

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Pakistan, des Etats-Unis et du Maroc. Le Directeur des services de conférence prend la parole.

374e séance

Adoption du rapport [7]

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Pakistan, des Etats-Unis, du Maroc et du Sénégal. Le Rapporteur intervient.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Dixième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 25 AOUT 1994

GROUPE DE TRAVAIL II 5e séance

Application de l'article 11 (Mécanisme financier), paragraphes 1 à 4 [4 a)]

Temporary arrangements between the Committee and the Global Environment Facility

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union), Mauritius, Argentina, Brazil, Malaysia, France, India and the United Staes.

Modalities for the functioning of operational linkages between the COP and the operating entity or entities of the financial mechanism

Representatives of the Secretariat introduced the topic.

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union), Burundi, Australia and France.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Algeria, India, Australia, Germany (on behalf of the European Union), the United Kingdom, the United States and Sweden.

6th meeting

Provision to developing country Parties of technical and financial support [4 (c)]

The Working Group began its consideration of this sub-item.

A representative of the Secretariat made an introductory statement, as did the representatives of UNDP, UNEP and UNITAR.

Statements were made by the representatives of the United States, Germany (on behalf of the European Union), Australia, Denmark, Peru, Comoros, the United Republic of Tanzania, France, the United Kingdom, Japan, Zimbabwe, Sweden, Kenya, Egypt, Côte d'Ivoire and the Netherlands.

Further statements wre made by the Secretariat and the representatives of UNDP, UNEP and UNITAR in response to a number or questions raised.

A statement was also made by the observer for the World-Wide Fund for Nature, a non governmental organization.

Arrangements temporaires entre le Comité et le Fonds pour l'environnement mondial

Le Président fait une déclaration.

Les représentants des pays ci-après font des déclarations : Allemagne (au nom de l'Union européenne), Maurice, Argentine, Brésil, Malaisie, France, Inde et Etats-Unis.

Modalités des relations fonctionnelles entre la Conférence des Parties et l'entité ou les entités chargées d'assurer le fonctionnement du mécanisme financier

Des représentants du secrétariat présentent cette question.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Allemagne (au nom de l'Union européenne), Burundi, Australie et France.

Organisation des travux

Le Président fait une déclaration.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Algérie, Inde, Australie, Allemagne (au nom de l'Union européenne), Royaume-Uni, Etats-Unis et Suède.

6e séance

Octroi d'un concours technique et financier aux pays en développement Parties à la Convention [4 c)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Un représentant du secrétariat fait une déclaration liminaire, de même que les représentants du PNUD, du PNUE, et de l'UNITAR.

Les représentants des pays suivants font également des déclarations : Etats-Unis, Allemagne (au nom de l'Union européenne), Australie, Danemark, Pérou, Comores, République-Unie de Tanzanie, France, Royaume-Uni, Japon, Zimbabwe, Suède, Kenya, Egypte, Côte d'Ivoire et Pays-Bas.

Le secrétariat et les représentants du PNUD, du PNUE et de l'UNITAR interviennent à nouveau pour répondre aux questions posées.

Une déclaration est faite par l'observateur du Fonds mondial pour la nature, organisation non gouvernementale.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Coffee Agreement, 1994, adopted by the International Coffee Council on 30 March 1994

Signature: India, Zaire (26 August 1994)

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly on 28 July 1994

Signature: Guinea (26 August 1994)

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992

Approval: Slovakia (25 August 1994)*

Ratification: Costa Rica (26 August 1994)*

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Approval: Slovakia (25 August 1994)*

Ratification: Costa Rica (26 August 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord international de 1994 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 30 mars 1994

Signature : Inde, Zaïre (26 août 1994)

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le Droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale le 28 juillet 1994

Signature : Guinée (26 août 1994)

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Approbation : Slovaquie (25 août 1994*)

Ratification : Costa Rica (26 août 1994*)

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Approbation : Slovaquie (25 août 1994*)

Ratification : Costa Rica (26 août 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *August* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Ethiopia
H.E. Mr. Mulugeta Eteffa

Asian States:
Philippines
H.E. Mr. Ronald B. Allary
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*août* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Ethiopie
S.E. M. Mulugeta Eteffa

Etats d'Asie :
Philippines
S.E. M. Ronald B. Allary
Chargé d'affaires

Eastern European States:
Bulgaria
H.E. Mr. Slavi Zh. Pashovski

Latin American and Caribbean States:
Nicaragua
H.E. Mr. Erich Vilchez Asher

Western European and Other States:
Austria
Mr. Hans-Peter Manz
Chargé d'affaires

Etats d'Europe orientale :
Bulgarie
S.E. M. Slavi Zh. Pashovski

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Nicaragua
S.E. M. Erich Vilchez Asher

Etats d'Europe occidentale et autres
Autriche
M. Hans-Peter Manz
Chargé d'affaires

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-33636